31988R0222

L 28/1 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 1988 2 1

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 222/88
1987 m. gruodžio 22 d.
iš dalies keičiantis tam tikras priemones dėl bendro rinkos organizavimo taikymo pieno ir pieno produktų sektoriuje patvirtinus Kombinuotąją nomenklatūrą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1968 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 804/68 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3904/87 ([2]), ypač į jo 30 straipsnį,

kadangi Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2658/87 ([3]) su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3985/87 ([4]), buvo nustatyta suderinta tarifų ir statistikos nomenklatūros bei Bendrojo muitų tarifo sistema; kadangi, sukūrus naująją Kombinuotąją nomenklatūrą, reikia iš esmės patikslinti Reglamentą (EEB) Nr. 804/68, kuris iš dalies jau buvo pakoreguotas Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3904/87; kadangi todėl reikia pakoreguoti tam tikrus kitus pieno ir pieno produktų sektoriaus reglamentus; kadangi, atsižvelgiant į tokių koregavimų pobūdį, tikslinga pagal Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3904/87 2 straipsnį juos atlikti Reglamento (EEB) Nr. 804/68 30 straipsnyje numatyta tvarka;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1968 m. liepos 15 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 985/68, nustatančio bendrąsias intervencijos į sviesto ir grietinėlės rinkos taisykles ([5]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3466/87 ([6]), 7a straipsnis pakeičiamas taip:

„*7a straipsnis*

Komisija išnagrinėja aplinkybes dėl produktų, įtrauktų į Kombinuotosios nomenklatūros Nr. 0405 poziciją, kurie yra viešai saugomi ir negali būti parduodami normaliomis sąlygomis pieno metais. Atitinkamos priemonės patvirtinamos Reglamento (EEB) Nr. 804/68 30 straipsnyje nustatyta tvarka.“

2 straipsnis

1968 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1073/68, nustatantis išsamias kainų franko pasienyje bei pieno ir pieno produktų mokesčių nustatymo taisykles ([7]), keičiamas taip:

1. 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„*2 straipsnis*

Franko pasienyje kainos nustatomos pagal pačias palankiausias Reglamento (EEB) Nr. 804/68 1 straipsnyje išvardytų produktų pirkimo galimybes tarptautinėje

([1]) OL L 148, 1968 6 28, p. 13.
([2]) OL L 370, 1987 12 30, p. 1.
([3]) OL L 256, 1987 9 7, p. 1.
([4]) OL L 376, 1987 12 31, p. 1.
([5]) OL L 169, 1968 7 18, p. 1.
([6]) OL L 329, 1987 11 20, p. 8.
([7]) OL L 180, 1968 7 26, p. 25.

prekyboje, išskyrus panašius produktus, už kuriuos mokamas mokestis nėra lygus mokesčiui už susijusius eksperimentinius produktus.“

2. 9 straipsnis išbraukiamas.

3. 11 straipsnyje nuoroda „Reglamento (EEB) Nr. 823/68“ keičiama į „Reglamento (EEB) Nr. 2915/79“.

3 straipsnis

1968 m. liepos 27 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1098/68 dėl išsamių grąžinamųjų išmokų pienui ir pieno produktams taikymo taisyklių [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3812/85 [2], 2 straipsnio 1 ir 2 dalys pakeičiamos taip:

„1. Produktų, sudarytų iš pieno ir cukraus, grąžinamoji išmoka yra lygi šių komponentų sumai:

a) komponento, atitinkančio pieno produktų kiekį;

b) komponento, atitinkančio įdėtos sacharozės kiekį.

Tačiau pastarasis komponentas taikomas tik tada, jeigu įdėtoji sacharozė buvo pagaminta iš Bendrijoje išaugintų runkelių arba cukranendrių.

2. Koncentruoto pieno su cukrumi, kurio riebumas mažesnis kaip arba lygus 9,5 % masės, 1 dalies a punkte nurodytas komponentas nustatomas už viso produkto 100 kilogramų.

Kitų 1 dalyje nurodytų produktų 1 dalies a punkte nurodytas komponentas apskaičiuojamas bazinę sumą padauginus iš atitinkamą produktą sudarančios pieno produkto dalies.

Ankstesniame punkte nurodyta bazinė suma yra grąžinamoji išmoka už vieną (kiekvieną) pieno produktų kilogramą produkto sudėtyje.“

4 straipsnis

1968 m. rugpjūčio 9 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1216/68, nustatantis laktozės kiekio iš trečiųjų šalių importuojamuose kombinuotuosiuose pašaruose nustatymo metodą [3], keičiamas taip:

1. 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„*1 straipsnis*

Laktozės kiekio, esančio į Kombinuotosios nomenklatūros Nr. 2309 poziciją įtrauktuose produktuose, nustatymo metodas yra nustatytas šio reglamento priede.“

2. Priedo pavadinimas pakeičiamas taip:

„Analitinis laktozės kiekio į Kombinuotosios nomenklatūros Nr. 2309 poziciją įtrauktuose produktuose nustatymo metodas.“

5 straipsnis

1969 m. sausio 31 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 210/69 dėl valstybių narių ir Komisijos informacinių pranešimų, susijusių su pienu ir pieno produktais [4], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2686/87 [5], 6 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Valstybės narės Komisijai iki kiekvienos darbo dienos 18 val. teleksu perduoda informaciją apie produktų, minimų Reglamento (EEB) Nr. 804/68 1 straipsnyje, kiekius, kuriems eksporto licencijų paraiškos buvo pateiktos, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 3183/80 14 straipsnyje, informacijos perdavimo dieną, nurodant kiekius pagal produktų kategoriją, kuriai yra priskirtas kodo numeris, nurodytas reglamentuose, nustatančiuose grąžinamąsias išmokas už pieną ir pieno produktus, kurie eksportuojami vėliau jų neperdirbant.

Informaciniuose pranešimuose apie eksporto licencijas produktams, kurie įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 19, 0402 21 17, 0402 21 19, 0402 21 99 subpozicijas ir Nr. 0405 poziciją, skiriamos Reglamento (EEB) Nr. 2729/81 4 straipsnio 1 dalyje ir 4 straipsnio 2 dalyje nurodytos eksporto licencijos (su išankstiniu grąžinamųjų išmokų nustatymu arba be jo).

Perduodamos pastarojoje pastraipoje minimą informaciją, valstybės narės nurodo:

a) paskirties vietą, apibrėžtą pagal Reglamento (EEB) Nr. 2729/81 4 straipsnio 3 dalį, kuri nurodoma eksporto licencijų paraiškų 13 skirsnyje, kartu įrašydamos geografinį kodą, kaip nustatyta Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3431/85 dėl kasmetinio šalies nomenklatūros atnaujinimo Bendrijos užsienio prekybos statistikai ir prekybos tarp valstybių narių statistikai priede, ir

b) kiekvienos paskirties vietos kiekį arba kiekius.“

[1] OL L 184, 1968 7 29, p. 10.
[2] OL L 368, 1985 12 31, p. 3.
[3] OL L 198, 1968 8 10, p. 13.
[4] OL L 28, 1969 2 5, p. 1.
[5] OL L 254, 1987 9 5, p. 13.

6 straipsnis

1971 m. liepos 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1411/71, nustatantis papildomas bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo taisykles produktams, klasifikuojamiems pagal Bendrojo muitų tarifo 0401 poziciją [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 566/76 [2], keičiamas taip:

1. Pavadinimas pakeičiamas taip:

„nustatantis papildomas bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo taisykles geriamajam pienui“.

2. 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Šis reglamentas taikomas nurodytiesiems produktams:

KN kodas	Aprašymas
0401	Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos neįdėta cukraus ar kitų saldiklių
ex 0403 10 11 ex 0403 10 13 ex 0403 10 19 ex 0403 90 51 ex 0403 90 53 ex 0403 90 59	Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos įdėta arba neįdėta vaisių, riešutų arba kakavos“

7 straipsnis

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2730/75 [3] dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo taikymo gliukozei ir laktozei keičiamas taip:

1. 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Perdirbimas, numatytas Reglamentu (EEB) Nr. 2727/75 ir šio reglamento taikymui patvirtintomis nuostatomis dėl gliukozės ir gliukozės sirupo, įtraukto į Kombinuotosios nomenklatūros 1702 30 91, 1702 30 99 ir 1702 40 90 subpozicijas, taikomas ir gliukozei bei gliukozės sirupui, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 1702 30 51 ir 1702 30 59 subpozicijas.“

2. 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„2 straipsnis

Perdirbimas, numatytas Reglamentu (EEB) Nr. 804/68 ir šio reglamento taikymui patvirtintomis nuostatomis dėl laktozės ir laktozės sirupo, įtraukto į Kombinuotosios nomenklatūros 1702 10 90 subpoziciją, taikomas ir laktozei bei laktozės sirupui, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 1702 10 10 subpoziciją.“

3. 3 straipsnis pakeičiamas taip:

„3 straipsnis

Jei apdorojimas, numatytas gliukozei bei gliukozės sirupui, įtrauktiems į atitinkamas Kombinuotosios nomenklatūros 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90 ir 1702 10 90 subpozicijas, yra iš dalies keičiamas remiantis Sutarties 43 straipsniu arba tvarka, nustatyta šio straipsnio taikymui, tokie daliniai pakeitimai atitinkamai taikomi taip pat gliukozei ir gliukozės sirupui arba laktozei ir laktozės sirupui, įtrauktiems į atitinkamas Kombinuotosios nomenklatūros 1702 30 51, 1702 30 59 ir 1702 10 10 subpozicijas, išskyrus atvejus, jei minėta tvarka imamasi kitų priemonių suderinti šiems produktams taikomą apdorojimą ir anksčiau minėtiesiems produktams taikomą apdorojimą.“

8 straipsnis

1977 m. vasario 23 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 368/77 dėl nugriebto pieno miltelių, skirtų gyvūnams, išskyrus jaunus veršelius, šerti, pardavimo konkurso tvarka [4] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1413/87 [5], 19 straipsnis pakeičiamas taip:

„19 straipsnis

1. Reglamento (EEB) Nr. 804/68 10 straipsnyje numatyta pagalba nesuteikiama nugriebto pieno milteliams, parduodamiems pagal šį reglamentą.

2. Jeigu nugriebto pieno milteliai parduodami pagal šį reglamentą ir:

— išsiunčiami į kitą valstybę narę, pagal Reglamentą (EEB) Nr. 974/71 nustatyta piniginės kompensacijos suma produktams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 19 subpoziciją, padauginama iš koeficiento, nurodyto atitinkamoje Komisijos reglamento, nustatančio piniginės kompensacijos sumas, I priedo 5 dalies pastaboje,

— išsiunčiami į kitą valstybę narę arba eksportuojami į trečiąsias šalis po denatūravimo arba kombinuotųjų pašarų sudėtyje pagal Reglamentą (EEB) Nr. 974/71 nustatytos piniginės kompensacijos sumos produktams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros subpozicijas:

(1) OL L 148, 1971 7 3, p. 4.
(2) OL L 67, 1976 3 15, p. 23.
(3) OL L 281, 1975 11 1, p. 20.
(4) OL L 52, 1977 2 24, p. 19.
(5) OL L 135, 1987 5 23, p. 15.

— 2309 10 15 ir 2309 90 35,

— 2309 10 19 ir 2309 90 39,

— 2309 10 39 ir 2309 90 49,

— 2309 10 59 ir 2309 90 59,

— 2309 10 70 ir 2309 90 70,

padauginamos iš koeficiento, nurodyto atitinkamoje Komisijos reglamento, nustatančio piniginės kompensacijos sumas, I priedo 5 dalies pastaboje.

Prireikus Komisija gali patikslinti šiuos koeficientus.“

9 straipsnis

1977 m. rugpjūčio 10 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1844/77 dėl specialios pagalbos už nugriebto pieno miltelius, skirtus gyvūnams, išskyrus jaunus veršelius, šerti suteikimo konkurso tvarka [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1650/85 [2], ir laikinai netaikomu Reglamentu (EEB) Nr. 2224/85 [3], 17 straipsnis pakeičiamas taip:

„*17 straipsnis*

Nugriebto pieno miltelių, denatūruotų pagal 9 straipsnio 2 dalį:

— išsiųstų į kitą valstybę narę arba

— eksportuotų į šalį, kuri nėra valstybė narė,

piniginės kompensacijos sumos, nustatytos pagal Reglamentą (EEB) Nr. 974/71, produktams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros subpozicijas:

— 2309 10 15 ir 2309 90 35,

— 2309 10 19 ir 2309 90 39,

— 2309 10 39 ir 2309 90 49,

— 2309 10 59 ir 2309 90 59,

— 2309 10 70 ir 2309 90 70,

padauginamos iš koeficiento, nurodyto atitinkamoje Komisijos reglamento, nustatančio piniginės kompensacijos sumas, priedo 5 dalies pastaboje.

Prireikus Komisija gali patikslinti šiuos koeficientus.“

10 straipsnis

Susitarimo prie 1977 m. rugsėjo 13 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2042/77 dėl susitarimo tarp Austrijos ir Europos ekonominės bendrijos sudarymo dėl tam tikrų sūrio rūšių, dėl kurių vyko derybos pagal GATT XXVIII straipsnį [4] I dalies c punktas keičiamas taip:

„c) importuojant į Austriją nurodytuosius sūrius, kurių kilmės šalis yra Bendrija, pagamintus iš karvės pieno, išskyrus anksčiau a ir b punktuose nurodytą sūrį, Austrija taiko 500 Austrijos šilingų už 100 kilogramų importo mokestį, jeigu prie sūrio pridedamas patvirtintas kokybės ir kilmės sertifikatas:

Austrijos muitų tarifo pozicija arba subpozicija	Prekių aprašymas	Importo muitas šilingais už 100 kg
0406 10 A 1 b 0406 10 A 2 b ex 0406 90 A 1 d ex 0406 90 A 1 e ex 0406 90 A 1 f ex 0406 90 A 2 d ex 0406 90 A 2 e ex 0406 90 A 2 f	Sūriai, kurių neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 62 % masės	500“

[1] OL L 205, 1977 8 11, p. 11.
[2] OL L 159, 1985 6 19, p. 30.
[3] OL L 205, 1985 8 3, p. 24.
[4] OL L 237, 1977 9 16, p. 1.

11 straipsnis

1978 m. balandžio 18 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 776/78 dėl pieno produktų grąžinamosios išmokos mažiausio tarifo taikymo, panaikinantis ir iš dalies keičiantis tam tikrus reglamentus [1] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3812/85 [2], keičiamas taip:

1. I priedas pakeičiamas taip:

„I PRIEDAS

KN kodas	Aprašymas	Paskirties vieta
0406	Sūriai ir varškė	Austrija
0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius	Šveicarija
ex 0406	Produktai, išvardyti Reglamento (EEB) Nr. 1953/82 II priedo sąraše	Šveicarija“

2. II priedas pakeičiamas taip:

„II PRIEDAS

KN kodas	Aprašymas	Paskirties vieta
0401	Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos neįdėta cukraus ar kitų saldiklių	E zona [1]
0402	Pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba į kuriuos įdėta cukraus ar kitų saldiklių	E zona [1]
ex 0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos įdėta arba neįdėta vaisių, riešutų arba kakavos	E zona [1]
0404	Išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių; produktai iš natūralių pieno sudedamųjų dalių, į kuriuos įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodyti kitoje vietoje:	E zona [1]
0405	Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai	E zona [1]

[1] Žr. Reglamento (EEB) Nr. 1098/68 priedą.

[1] OL L 105, 1978 4 19, p. 5.
[2] OL L 368, 1985 12 31, p. 3.

KN kodas	Aprašymas	Paskirties vieta
2309	Produktai, naudojami gyvūnų pašarams	
2309 10	— Kačių ir šunų ėdalas, supakuotas į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes:	
	— — Kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, klasifikuojamų 1702 30 51-1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ir 2106 90 55 subpozicijose, arba pieno produktų:	
	— — — Kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo:	
	— — — — — Kurių sudėtyje nėra krakmolo arba jo yra ne daugiau kaip 10 % masės:	
2309 10 15	— — — — — Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 %, bet mažiau kaip 75 % masės pieno produktų	
2309 10 19	— — — — — Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 75 % masės pieno produktų	
2309 10 70	— — — Kurių sudėtyje nėra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, bet yra pieno produktų:	E zona [1]
2309 90	— Kitas:	
2309 90 10	— — Tirpus žuvų arba jūros žinduolių maistas	
	— — Kiti:	
	— — — Kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, klasifikuojamų 1702 30 51-1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 55 ir 2106 90 55 subpozicijose, arba pieno produktų:	
	— — — — Kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo:	
	— — — — — Kurių sudėtyje nėra krakmolo arba jo yra ne daugiau kaip 10 % masės:	
2309 90 35	— — — — — — Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 %, bet mažiau kaip 75 % masės pieno produktų	
2309 90 39	— — — — — — Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 75 % masės pieno produktų	
2309 90 70	— — — — Kurių sudėtyje nėra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, bet yra pieno produktų	

[1] Žr. Reglamento (EEB) Nr. 1098/68 priedą.“

12 straipsnis

1979 m. vasario 12 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 262/79 dėl sviesto, skirto konditerijos gaminiams gaminti, ledams ir kitiems maisto produktams, pardavimo sumažintomis kainomis [1] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1291/86 [2], keičiamas taip:

1. 4 straipsnyje:

a) 1 ir 2 dalies A ir B formulės atitinkamai pakeičiamos taip:

„1. A formulė:

a) produktai, įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 1905 20, 1905 30, 1905 90 40, 1905 90 50, 1905 90 60 ir 1905 90 90 subpozicijas;

[1] OL L 41, 1979 2 16, p. 1.
[2] OL L 114, 1986 5 1, p. 61.

b) nurodytieji produktai, supakuoti mažmeninei prekybai:

— cukraus konditerijos gaminiai, įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 1704 90 51, 1704 90 75 ir 1704 90 99 subpozicijas,

— cukraus konditerijos gaminiai, įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 1806 90 50 subpozicijas,

— mažmeninei prekybai pateikti įdaryti šokolado produktai, įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 1806 31 00, 1806 90 11, 1806 90 19 ir 1806 90 31 subpozicijas,

— kiti maisto produktai, turintys kakavos, išskyrus šokoladą ir šokolado gaminius, kurie įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 1806 20, 1806 31 00, 1806 32, 1806 90 39, 1806 90 60, 1806 90 70 ir 1806 90 90 subpozicijas.

a ir b punktuose išvardytų produktų sudedamųjų dalių, kurioms suteikiama pagalba, sausosios medžiagos pieno riebalų masės dalis yra ne mažesnė kaip 4 % ir ne didesnė kaip 30 % masės. Ši dalis turi būti nurodoma ant siunčiamų pakuočių.

2. B formulė:

a) ledai, įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 2105 00 91 ir 2105 00 99 subpozicijas, kuriuose pieno riebalai sudaro 5 % masės arba daugiau, bet ne daugiau kaip 20 % masės; arba

b) ruošiniai ledams gaminti, išskyrus jogurtą ir jogurto miltelius, įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 1806 20 90, 1806 90 90, 1901 90 90 ir 2106 90 99 subpozicijas, kurių sausosios medžiagos pieno riebalų dalis sudaro 10 % arba daugiau, bet ne daugiau kaip 33 % masės, kurių sudėtyje yra viena ar daugiau kvapiųjų medžiagų ir emulsiklių arba stabilizuojančių medžiagų, ir tinkami vartoti be tolesnio apdorojimo, išskyrus, jei reikia, vandens įpylimą bei bet kokį reikalingą mechaninį apdorojimą ir šaldymą.“;

b) 3 straipsnio dalyje C formulėje

aa) įžanginė šios straipsnio dalies frazė pakeičiama taip:

„Produktai, įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 1901 20 00 ir 1901 90 90 subpozicijas.“;

bb) a punkto žodžiai „Bendrojo muitų tarifo 19.08“ keičiami į „Kombinuotosios nomenklatūros 1905“;

cc) b punkto aa papunktyje „19.02“ keičiama į „1901“;

dd) b punkto bb papunkčio tekstas pakeičiamas taip:

„bb) nepažeidžiant dd papunkčio nuostatų, perdirbimas į produktus, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 1901 20 00 ir 1901 90 90 subpozicijas, kaip nurodyta a punkte, gali būti atliekamas tik įmonėse, kurias pagal 9 straipsnio nuostatas patvirtino valstybė narė, kurios teritorijoje atliekamas toks perdirbimas;“;

c) 4 straipsnio dalyje D formulėje žodžiai „Bendrojo muitų tarifo 16.04 ir 16.05“ keičiami į „Kombinuotosios nomenklatūros 1604 ir 1605“.

2. IV priedas pakeičiamas taip:

„*IV PRIEDAS*

1. **„Šokolado trupiniai“**

Sudėtis (masės dalimis):

— pieno riebalai: daugiau kaip 6,5 %, bet mažiau kaip 11 %,

— kakava: daugiau kaip 6,5 %, bet mažiau kaip 15 %,

— sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, apskaičiuotą sacharozės kiekiu): daugiau kaip 50 %, bet mažiau kaip 60 %,

— sausosios neriebalinės pieno dalelės: daugiau kaip 17 %, bet mažiau kaip 30 %,

— vanduo: daugiau kaip 0,5 %, bet mažiau kaip 3,5 %.

2. **Sausainių ir pyragų glazūra**

Sudėtis (masės dalimis):

— pieno riebalai: 4 % arba daugiau, bet mažiau kaip 6 %,

— kakava: ne daugiau kaip 55 %,

— sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, apskaičiuotą sacharozės kiekiu): mažiau kaip 50 %.

3. **Saldaus kremo milteliai**

— Sudėtis (masės dalimis):

— pieno riebalai: 4 % arba daugiau, bet mažiau kaip 8 %,

— nugriebto pieno milteliai: 8 % arba daugiau, bet mažiau kaip 15 %,

— sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu): 45 % arba daugiau, bet mažiau kaip 55 %,

— drebučių pavidalo krakmolas: 20 % arba daugiau, bet mažiau kaip 25 %,

— emulsikliai, kvapiosios medžiagos ir druskos: mažiau kaip 5 %.“

13 straipsnis

1979 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2915/79, nustatantis produktų grupes ir specialiąsias nuostatas dėl mokesčių už pieną ir pieno produktus apskaičiavimo bei iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 950/68 dėl Bendrojo muitų tarifo [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2346/87 [2], keičiamas taip:

1. Pavadinimas keičiamas taip:

„1979 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2915/79, nustatantis produktų grupes ir specialiąsias nuostatas dėl mokesčių už pieną ir pieno produktus apskaičiavimo.“

2. 1–16 straipsniai pakeičiami šiais straipsniais:

„*1 straipsnis*

Reglamento (EEB) Nr. 804/68 14 straipsnio 3 dalyje nurodytos produktų grupės ir kiekvienos grupės eksperimentinis produktas yra nustatyti dokumento priede.

2 straipsnis

Mokestis už 100 kilogramų 1 grupės produkto yra lygus:

1) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0404 10 19 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris lygus mokesčiui už eksperimentinį produktą, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio išrūgų miltelių granulių arba kitų produkte esančių kietųjų dalelių pavidalu ir paties produkto masės santykį;

b) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

2) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0404 10 91 subpoziciją, mokesčiui už eksperimentinį produktą, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio pieno sudedamųjų dalių kiekio, išreikšto produkte esančiomis sausosiomis medžiagomis, ir paties produkto masės santykį;

3) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0404 10 99 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 2 punktą;

b) komponento, apskaičiuoto pagal 1 punkto b papunktį.

3 straipsnis

Mokestis už 100 kilogramų 2 grupės produkto yra lygus:

1) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 11, 0403 90 11, 0404 90 11 ir 0404 90 31 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus mokesčiui už eksperimentinį produktą, ir

b) komponento, lygaus 7,25 ekiu;

2) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 91 ir 0403 90 31 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 3 punkto a papunktį;

b) komponento, lygaus 7,25 ekiu; ir

c) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

3) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 99, 0404 90 51 ir 0404 90 91 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris lygus mokesčiui už eksperimentinį produktą, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio produkte esančių pieno miltelių granulių arba kitų kietųjų dalelių pavidalu ir paties produkto masės santykį;

b) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

4) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros ex 2309 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris taikomas tik tada, jeigu atitinkamo produkto sudėtyje yra daugiau kaip 10 % krakmolo; tokskomponentasyra lygus mokesčių už

[1] OL L 329, 1979 12 24, p. 1.
[2] OL L 213, 1987 8 4, p. 1.

100 kilogramų kukurūzų vidurkiui, padaugintam iš koeficiento:

— 0,16 produktams, įtrauktiems į 2309 10 39 ir 2309 90 49 subpozicijas,

— 0,50 produktams, įtrauktiems į 2309 10 59 ir 2309 90 59 subpozicijas.

Mokesčių už 100 kilogramų kukurūzų vidurkis yra lygus mokesčių, apskaičiuotų per pirmąsias 25 importo mėnesio dienas, vidurkiui, patikslintam, jei būtina, pagal nuorodą į slenkstinę kainą, galiojančią importo mėnesį;

b) komponento, lygaus mokesčiui už 2 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš koeficiento:

— 0,75 produktams, įtrauktiems į 2309 10 15— 2309 90 35 subpozicijas,

— 0,98 produktams, įtrauktiems į 2309 10 19, 2309 90 39, 2309 10 70 ir 2309 90 70 subpozicijas,

— 0,90 produktams, įtrauktiems į 2309 10 39 ir 2309 90 49 subpozicijas,

— 0,70 produktams, įtrauktiems į 2309 10 59 ir 2309 90 59 subpozicijas;

c) komponento, lygaus 2,42 ekiu.

4 straipsnis

Mokestis už 100 kilogramų 3 grupės produkto yra lygus:

1) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 21 11, 0403 90 13, 0404 90 13 ir 0404 90 33 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus mokesčiui už eksperimentinį produktą; ir

b) komponento, lygaus 7,25 ekiu;

2) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 21 91, 0403 90 19, 0404 90 19 ir 0404 90 39 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus mokesčiui, apskaičiuotam pagal 3 punktą; ir

b) komponento, lygaus 7,25 ekiu;

3) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 21 99 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus mokesčiui už eksperimentinį produktą;

b) fiksuoto komponento, atsižvelgiant į anksčiau minėtai subpozicijai priskirto produkto, kurio sudėtyje riebalai sudaro 80 % masės arba daugiau, aukštesnę nei eksperimentinio produkto vertę rinkoje;

4) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 29 11, 0402 29 15 ir 0403 90 33 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 6 punkto a papunktį;

b) komponento, lygaus 7,25 ekiu; ir

c) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

5) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 29 91, 0403 90 39, 0404 90 59 ir 0404 90 99 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 7 punkto a papunktį;

b) komponento, lygaus 7,25 ekiu; ir

c) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

6) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 29 19 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris lygus mokesčiui už eksperimentinį produktą, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio produkte esančių pieno miltelių granulių arba kitų kietųjų dalelių pavidalu ir paties produkto masės santykį; ir

b) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

7) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 29 99 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris lygus pagal 3 punktą apskaičiuotam mokesčiui, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio produkte esančių pieno miltelių ir paties produkto masės santykį; ir

b) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį.

5 straipsnis

Mokestis už 100 kilogramų 4 grupės produkto, įtraukto į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 91 31 ir 0402 91 39 subpozicijas, yra lygus mokesčiui už eksperimentinį produktą, padaugintam iš 1,25 koeficiento.

6 straipsnis

Mokestis už 100 kilogramų 6 grupės produkto yra lygus:

1) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 10 10 subpoziciją, šių komponentų sumai:

   a) komponento, lygaus mokesčiui už 2 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,938 koeficiento;

   b) komponento, lygaus mokesčiui už 6 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,0119 koeficiento;

   c) komponento, lygaus 3,63 ekiu;

2) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 10 90 subpozicijas, šių komponentų sumai:

   a) komponento, apskaičiuoto pagal 1 punkto a papunktį;

   b) komponento, apskaičiuoto pagal 1 punkto b papunktį;

   c) komponento, lygaus 2,42 ekiu;

3) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 20 11, šių komponentų sumai:

   a) komponento, lygaus mokesčiui už 2 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,0990 koeficiento;

   b) komponento, lygaus mokesčiui už 6 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,0358 koeficiento;

   c) komponento, lygaus 3,63 ekiu;

4) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 20 19, šių komponentų sumai:

   a) komponento, apskaičiuoto pagal 3 punkto a papunktį;

   b) komponento, apskaičiuoto pagal 3 punkto b papunktį;

   c) komponento, lygaus 2,42 ekiu;

5) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 20 91, šių komponentų sumai:

   a) komponento, lygaus mokesčiui už 2 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,0677 koeficiento;

   b) komponento, lygaus mokesčiui už 6 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,0717 koeficiento;

   c) komponento, lygaus 3,63 ekiu;

6) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 20 99, šių komponentų sumai:

   a) komponento, apskaičiuoto pagal 5 punkto a papunktį;

   b) komponento, apskaičiuoto pagal 5 punkto b papunktį;

   c) komponento, lygaus 2,42 ekiu;

7) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 30 11, šių komponentų sumai:

   a) komponento, lygaus mokesčiui už 2 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,0771 koeficiento;

   b) komponento, lygaus mokesčiui už 6 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,2508 koeficiento;

   c) komponento, lygaus 3,63 ekiu;

8) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 30 19, šių komponentų sumai:

   a) komponento, apskaičiuoto pagal 7 punkto a papunktį;

   b) komponento, apskaičiuoto pagal 7 punkto b papunktį;

   c) komponento, lygaus 2,42 ekiu;

9) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 30 31 ir 0402 91 51, šių komponentų sumai:

   a) komponento, lygaus mokesčiui už 2 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,0573 koeficiento;

   b) komponento, lygaus mokesčiui už 6 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,5374 koeficiento;

   c) komponento, lygaus 3,63 ekiu;

10) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 30 39 ir 0402 91 59, šių komponentų sumai:

   a) komponento, apskaičiuoto pagal 9 punkto a papunktį;

   b) komponento, apskaičiuoto pagal 9 punkto b papunktį;

   c) komponento, lygaus 2,42 ekiu;

11) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 30 91 ir 0402 91 91, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus mokesčiui už 6 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,9554 koeficiento;

b) komponento, lygaus 3,63 ekiu;

12) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 30 99 ir 0402 91 99, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 11 punkto a papunktį;

b) komponento, lygaus 2,42 ekiu;

13) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 99 31, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris lygus pagal 9 punkto a ir b papunkčius apskaičiuotam mokesčiui, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio produkte esančių pieno sudedamųjų dalių ir paties produkto masės santykį;

b) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

c) komponento, lygaus 3,63 ekiu;

14) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 99 39, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 13 punkto a papunktį;

b) komponento, apskaičiuoto pagal 13 punkto b papunktį;

c) komponento, lygaus 2,42 ekiu;

15) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 99 91 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris lygus pagal 11 punkto a papunktį apskaičiuotam mokesčiui, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio produkte esančių pieno sudedamųjų dalių ir paties produkto masės santykį;

b) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

c) komponento, lygaus 3,63 ekiu;

16) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 99 99 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 15 punkto a papunktį;

b) komponento, apskaičiuoto pagal 15 punkto b papunktį;

c) komponento, lygaus 2,42 ekiu;

17) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 11 ir 0403 90 51 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 3 punkto a papunktį;

b) komponento, apskaičiuoto pagal 3 punkto b papunktį;

c) komponento, lygaus 6,04 ekiu;

18) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0403 10 13 ir 0403 90 53 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 5 punkto a papunktį;

b) komponento, apskaičiuoto pagal 5 punkto b papunktį;

c) komponento, lygaus 6,04 ekiu;

19) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0403 10 19 ir 0403 90 59 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, apskaičiuoto pagal 7 punkto a papunktį;

b) komponento, apskaičiuoto pagal 7 punkto b papunktį;

c) komponento, lygaus 6,04 ekiu;

20) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0403 10 31 ir 0403 90 61 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris lygus pagal 17 punkto a ir b papunkčius apskaičiuotam mokesčiui, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio produkte esančių pieno sudedamųjų dalių ir paties produkto masės santykį;

b) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

c) komponento, lygaus 6,04 ekiu;

21) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0403 10 33 ir 0403 90 63 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris lygus pagal 18 punkto a ir b papunkčius apskaičiuotam mokesčiui, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio produkte esančių pieno sudedamųjų dalių ir paties produkto masės santykį;

b) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

c) komponento, lygaus 6,04 ekiu;

22) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0403 10 39 ir 0403 90 69 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, kuris lygus pagal 19 punkto a ir b papunkčius apskaičiuotam mokesčiui, padaugintam iš koeficiento, išreiškiančio produkte esančių pieno sudedamųjų dalių ir paties produkto masės santykį;

b) komponento, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kiekį;

c) komponento, lygaus 6,04 ekiu;

23) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0405 00 90 subpoziciją, mokesčiui už eksperimentinį produktą, padaugintam iš 1,22 koeficiento.

7 straipsnis

Mokestis už 100 kilogramų 11 grupės produkto yra lygus:

1) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 10 10, 0406 90 71, 0406 90 91 ir 0406 90 93 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus mokesčiui už 11 grupės eksperimentinį produktą;

b) komponento, lygaus mokesčiui už 6 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,18 koeficiento;

2) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 10 90, 0406 90 97 ir 0406 90 99 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus mokesčiui už 11 grupės eksperimentinį produktą;

b) komponento, lygaus 96,72 ekiu;

3) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 30 10 ir 0406 30 39 subpozicijas, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus mokesčiui už 11 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,60 koeficiento;

b) komponento, lygaus mokesčiui už 6 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,24 koeficiento;

c) komponento, lygaus 12,09 ekiu;

4) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 30 31 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus mokesčiui už 11 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,80 koeficiento;

b) komponento, lygaus mokesčiui už 6 grupės eksperimentinį produktą, padaugintam iš 0,05 koeficiento;

c) komponento, lygaus 12,09 ekiu;

5) jeigu jis įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 30 90 subpoziciją, šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus pagal 3 punktą apskaičiuotam mokesčiui;

b) komponento, lygaus 96,72 ekiu.

8 straipsnis

Nepažeidžiant 12 straipsnio nuostatų, mokestis už 100 kilogramų 11 grupės produkto yra lygus slenkstinei kainai, sumažintai:

a) 249,04 ekiu už 100 kilogramų, jeigu produktas įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 90 25 ir 0406 90 27 subpozicijas, kurių sausosios medžiagos riebalų kiekis ne didesnis kaip 48 % masės;

b) 249,04 ekiu už 100 kilogramų ir padidintai komponentu, lygiu 24,18 ekiu, jeigu produktas įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 90 25 ir 0406 90 27 subpozicijas, kurių sausosios medžiagos riebalų kiekis didesnis kaip 48 % masės;

c) 261,13 ekiu už 100 kilogramų, jeigu produktas įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 90 29, 0406 90 31 ir 0406 90 50 subpozicijas;

su sąlyga, kad importuojant kaina yra ne mažesnė kaip suma, kuri išskaičiuojama iš slenkstinės kainos. Tačiau kaina importuojant c punkte nurodytus produktus negali būti mažesnė kaip 243 ekiu už 100 kilogramų.

9 straipsnis

Jeigu į Bendriją importuojant panašų produktą, už kurį mokamas mokestis skiriasi nuo jo eksperimentinio produkto mokesčio, jo kaina užfiksuojama kaip daug mažesnė nei kaina, kuri paprastai taikoma atsižvelgiant į eksperimentinio produkto kainą, mokestis yra lygus šių komponentų sumai:

a) komponento, lygaus sumai pagal tas 2-7 straipsnių nuostatas, kurios taikomos atitinkamam panašiam produktui;

b) papildomo komponento, kurio nustatytas dydis užtikrina normalų santykį tarp importuojamų panašių produktų kainų pagal jų sudėtį ir kokybę.

10 straipsnis

Komponentas, pagal kurį atsižvelgiama į įdėtojo cukraus arba kitų saldiklių kokybę, yra lygus vidurkiui mokesčių už 50 kg baltojo cukraus per pirmąsias 20 dienų mėnesio, einančio prieš mėnesį, kurį atitinkamiems pieno produktams taikomas mokestis.

11 straipsnis

1. Pieno produktų kiekis produktuose, kurie priskiriami 3 straipsnio 4 dalyje minimai Kombinuotosios nomenklatūros 2309 pozicijai, juos importuojant iš trečiųjų šalių, nustatomas taikant koeficientą 2 laktozės kiekiui 100 kilogramų atitinkamo produkto.

2. Krakmolo kiekio nustatymo produktuose, kurie priskiriami Kombinuotosios nomenklatūros 2309 pozicijai, metodai nustatomi Reglamento (EEB) Nr. 2727/75 26 straipsnyje nustatyta tvarka.

12 straipsnis

Kai Reglamento (EEB) Nr. 804/68 1 straipsnyje nurodytas produktas iš trečiosios šalies importuojamas pagal specialų susitarimą, sudarytą tarp tos trečiosios šalies ir Bendrijos, taikant Bendrijos nuolaidas, numatytas GATT, arba autonomines nuolaidas, ir kai tokiam produktui pateikiamas IMA 1 sertifikatas, išduotas pagal Bendrijos šiuo klausimu priimtus reglamentus, yra taikomas specialus mokestis.

Išsamios specialių mokesčių taikymo taisyklės nustatomos Reglamento (EEB) Nr. 804/68 30 straipsnyje numatyta tvarka atsižvelgiant į sudarytų specialių susitarimų turinį.“

3. I priedas pakeičiamas šiuo priedu:

„PRIEDAS

Grupės numeris	Produktų grupės pagal Kombinuotąją nomenklatūrą	Eksperimentiniai kiekvienos produktų grupės produktai
1	0404 10	Išrūgų milteliai, pagaminti purškimo būdu, kurių vandens masė sudaro mažiau kaip 5 % masės, prekybai dažniausia naudojamose pakuotėse, kurių neto masė yra 25 kg arba daugiau.
2	0402 10 0403 90 11 0403 90 31 0404 90 11 0404 90 31 0404 90 51 0404 90 91 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70	Pieno milteliai, pagaminti purškimo būdu, kurių riebumas mažesnis kaip 1,5 % masės, o vandens masė sudaro mažiau kaip 5 % masės, prekybai dažniausia naudojamose pakuotėse, kurių neto masė yra 25 kg arba daugiau.
3	0402 21 0402 29 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 33 0403 90 39 0404 90 13 0404 90 19 0404 90 33 0404 90 39 0404 90 53 0404 90 59 0404 90 93 0404 90 99	Pieno milteliai, pagaminti purškimo būdu, kurių riebumas sudaro 26 % masės, o vandens masė sudaro mažiau kaip 5 % masės, prekybai naudojamose pakuotėse, kurių neto masė yra 25 kg arba daugiau.

Grupės numeris	Produktų grupės pagal Kombinuotąją nomenklatūrą	Eksperimentiniai kiekvienos produktų grupės produktai
4	0402 91 11 0402 91 19 0402 91 31 0402 91 39	Koncentruotas pienas, kurio riebumas sudaro 7,5 % masės, o sausoji medžiaga — 25 % masės, dėžėse arba 96 skardinių dėžėse, kurių neto masė 170 g.
5	0402 99 11 0402 99 19	Koncentruotas pienas, į kurį įdėta cukraus ir kurio riebumas sudaro 9 % masės, o pieno sausoji medžiaga — 31 % masės, dėžėse arba 48 skardinių dėžėse, kurių neto masė 397 g.
6	0401 0402 91 51 0402 91 59 0402 91 91 0402 91 99 0402 99 31 0402 99 39 0402 99 91 0402 99 99 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 0405	Sviestas, kurio riebumas sudaro 82 % masės, prekybai dažniausia naudojamose pakuotėse, kurių neto masė yra 25 kg arba daugiau.
7	0406 90 13 0406 90 15 0406 90 17	*Emmentaler* sūris, sveikas, brandintas nuo trijų iki keturių mėnesių, kurio sausosios medžiagos riebumas sudaro 45 % masės, nefasuotas.
8	0406 40	Pelėsinis sūris, sveikas, kurio sausosios medžiagos riebumas sudaro 45 % masės, prekybai dažniausia naudojamose pakuotėse.
9	0406 20 0406 90 19 0406 90 61 0406 90 63 0406 90 69	*Parmigiano Reggiano* sūris, sveikas, brandintas 18 mėnesių, kurio sausosios medžiagos riebumas sudaro 32 % masės, nefasuotas.
10	0406 90 11 0406 90 21	*Cheddar* sūris, sveikas, brandintas tris mėnesius, kurio sausosios medžiagos riebumas sudaro 50 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 50 %, bet ne didesnė kaip 57 % masės, nefasuotas.
11	0406 10 0406 30 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 33 0406 90 35 0406 90 37 0406 90 39	Sveikas sūris, brandintas nuo šešių iki aštuonių savaičių, kurio sausosios medžiagos riebumas sudaro 45 % masės, nefasuotas.

Grupės numeris	Produktų grupės pagal Kombinuotąją nomenklatūrą	Eksperimentiniai kiekvienos produktų grupės produktai
11 *(tęsinys)*	0406 90 50 0406 90 71 0406 90 73 0406 90 75 0406 90 77 0406 90 79 0406 90 81 0406 90 83 0406 90 85 0406 90 89 0406 90 91 0406 90 93 0406 90 97 0406 90 99	
12	1702 10 90 2106 90 51	Laktozė, kurios sudėtyje esantis grynas produktas sudaro 98,5 % masės sausosios medžiagos, prekybai dažniausia naudojamose pakuotėse.“

4. II priedas išbraukiamas.

14 straipsnis

1979 m. gruodžio 18 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2967/79, nustatantis reikalavimus tam tikriems sūriams, kuriems taikomas lengvatinis importas ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3812/85 ([2]), keičiamas taip:

1. 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„*1 straipsnis*

Kaip numatyta šiame reglamente, Reglamento (EEB) Nr. 1535/77 nuostatos taikomos sūriams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 90 11 subpoziciją, skirtiems lydyti ir importuotiems pagal tarifinę kvotą, numatytą Reglamento (EEB) Nr. 1767/82 I priedo i punkte.“

2. 2 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. 1 straipsnyje nurodyti sūriai yra laikomi lydytais, jeigu jie perdirbti į produktus, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 30 subpoziciją.“

15 straipsnis

1979 m. gruodžio 20 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2968/79, nustatančio išsamias administracinės pagalbos teikimo taisykles eksportuojant minkštus nokintus karvės pieno sūrius, kuriems taikomas specialus importo į šalį, kuri nėra narė, režimas ([3]), 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„*1 straipsnis*

Eksportuojant į JAV, įskaitant Puerto Riką, minkštus nokintus karvių pieno sūrius, pagamintus Bendrijoje ir atitinkančios šio dokumento I priede pateiktą apibrėžimą, suinteresuoto asmens prašymu išduodamas II priede pateiktą pavyzdį atitinkantis pažymėjimas.“

16 straipsnis

1980 m. birželio 20 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1552/80, nustatančio išsamias administracinės pagalbos teikimo taisykles eksportuojant tam tikrų sūrių, kuriems gali būti taikomas specialus eksporto į Australiją režimas ([4]), 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„*1 straipsnis*

Eksportuojant į Australijos Sandraugą:

— minkštus nokintus sūrius ir tik iš ožkos pieno pagamintus sūrius (neskaitant *Feta*, *Telemes* ir *Kasseri* rūšių),

— *Roquefort* sūrį ir *Stilton* sūrį,

pagamintus Bendrijoje ir atitinkančius šio dokumento I priede pateiktą apibrėžimą, šalies prašymu išduodamas II priede pateiktą pavyzdį atitinkantis pažymėjimas.“

([1]) OL L 336, 1979 12 29, p. 23.
([2]) OL L 368, 1985 12 31, p. 3.
([3]) OL L 336, 1979 12 29, p. 25.
([4]) OL L 153, 1980 6 21, p. 23.

17 straipsnis

1981 m. liepos 13 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1932/81 dėl pagalbos teikimo už sviestą ar koncentruotą sviestą, skirto gaminti konditerijos gaminiams, ledams ir kitiems maisto produktams ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 453/85 ([2]), II priedo antroji įtrauka pakeičiama taip:

— 106 skirsnis:

1. Reglamento (EEB) Nr. 1932/81 2 straipsnio 2 dalyje minima pasiūlymų pateikimo ribotam konkursui termino pabaigos data.

2. Įtraukiama įrašant vieną iš nurodytųjų teiginių:

a) jeigu tai sviestas, koncentruotas pagal Reglamento (EEB) Nr. 262/79 I priedo V dalį, arba tarpinis produktas, skirtas perdirbti į produktus, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 1901 20 20 ir 1901 90 90 subpozicijas arba 1905 poziciją:

— „1902 produktas (monogliceridai, tokoferoliai arba enanto rūgštis)“ arba „1902 produktas (monogliceridai, tokoferoliai arba stigmasterolis)“;

b) jeigu tai koncentruotas sviestas arba tarpinis produktas, skirtas perdirbti į žaliavinę tešlą, įtrauktą į Kombinuotosios nomenklatūros 1901 10, 1901 20 ir 1901 90 90 subpozicijas, arba į produktus, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 1905 poziciją:

— „1902-1908 produktas (vanilė arba enanto rūgštis“ arba „1902-1908 produktas (vanilė arba stigmasterolis)“, jeigu tai produktai, įtraukti kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 262/79 I priedo I dalyje,)

— „1902-1908 produktas (karotinas arba enanto rūgštis)“ arba „1902-1908 produktas (karotinas arba stigmasterolis)“, jeigu tai produktai, įtraukti kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 262/79 I priedo II dalyje,

— „1902-1908 produktas (cukrus arba enanto rūgštis)“ arba „1902-1908 produktas (cukrus arba stigmasterolis)“, jeigu tai produktai, įtraukti kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 262/79 I priedo III dalyje,

— „1902-1908 produktas (nugriebto pieno milteliai, cukrus arba enanto rūgštis)“ arba „1902-1908 produktas (nugriebto pieno milteliai, cukrus arba stigmasterolis)“, jeigu tai produktai, įtraukti kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 262/79 I priedo V dalyje;

c) jeigu tai koncentruotas sviestas arba tarpinis produktas, skirtas perdirbti į produktus, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 1806 arba 2106 pozicijas:

— „1806-2107 produktas (vanilė arba sitosterolis)“, jeigu tai produktai, įtraukti kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 262/79 II priedo I dalyje,

— „1806-2107 produktas (karotinas arba sitosterolis)“, jeigu tai produktai, įtraukti kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 262/79 II priedo II dalyje,

— „1806-2107 produktas (cukrus arba sitosterolis)“, jeigu tai produktai, įtraukti kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 262/79 II priedo III dalyje.“

18 straipsnis

1981 m. rugsėjo 14 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2729/81, nustatantis specialias taisykles, įgyvendinančias importo ir eksporto licencijų bei išankstiniogrąžinamųjų išmokų nustatymo

([1]) OL L 191, 1981 7 14, p. 6.
([2]) OL L 52, 1985 2 22, p. 40.

sistemą pieno ir pieno produktams ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3812/85 ([2]), keičiamas taip:

1 1straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Užstato suma, susijusi su importo ir eksporto licencijomis, už 100 kilogramų grynojo produkto yra:

— 1,00 ekiu produktams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 0401, 0403 pozicijas,

— 3,00 ekiu produktams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 poziciją,

— 4,00 ekiu produktams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 0405 poziciją,

— 2,00 ekiu kitiems produktams, išvardytiems Reglamento (EEB) Nr. 804/68 1 straipsnyje.“

2. 2 straipsnio pirmoji įtrauka pakeičiama taip:

„— 500 kg, jeigu tai produktai, įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 0405 arba 0406 pozicijas.“

3. 3 straipsnio 2 dalyje žodžiai „Bendrojo muitų tarifo“ keičiami į „Kombinuotosios nomenklatūros“.

4. 3a straipsnio antroje įtraukoje žodžiai „Bendrojo muitų tarifo“ keičiami į „Kombinuotosios nomenklatūros“.

5. 4 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Be to, jeigu nėra išankstinio grąžinamosios išmokos nustatymo, iš Bendrijos eksportuojant produktus, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 19, 0402 21 17, 0402 21 19, 0402 21 99, 0403 90 11, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33, 0404 90 39 subpozicijas ir 0405 poziciją, būtina pateikti eksporto sertifikatą.“

6. 5 straipsnyje žodžiai „Bendrajame muitų tarife“ ir „Bendrojo muitų tarifo“ atitinkamai keičiami į „kombinuotojoje nomenklatūroje“ ir „Kombinuotosios nomenklatūros.“

7. 6 straipsnio 1 dalis, išskyrus įtraukas, pakeičiama taip:

„1. Jeigu eksporto licencija be išankstinio grąžinamosios išmokos nustatymo yra skirta produktui, įtrauktam į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 11, 0402 10 19, 0402 21, 0403 90 11, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33 ir 0404 90 39 subpozicijas arba 0405 poziciją, kuris turi būti eksportuojamas pagal reglamentą, nenumatantį grąžinamosios išmokos suteikimo, visų pirma teikiant pagalbą maisto produktais, paraiškoje licencijai ir pačios licencijos 12 skiltyje pateikiama nuoroda į atitinkamą reglamentą, naudojant vieną iš šių formuluočių:“

8. 8 straipsnio 2 dalies antroji pastraipa pakeičiama taip:

„Tačiau jeigu paraiška eksporto licencijoms pagal 13 straipsnį susijusi tik su išankstiniu grąžinamosios išmokos už cukraus sudedamąją dalį produkte, įtrauktą į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 91, 0402 10 99, 0402 29, 0402 99, 0402 99 99, 0403 90 61, 0403 90 63, 0403 90 69, 0404 10 19, 0404 10 99 ir 0404 90 51—0404 90 99 subpozicijas, nustatymu, pirmosios pastraipos nuostatos dėl paraiškų, pateikiamų ketvirtadieniais netaikomos.“

9. 10 straipsnyje:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Eksporto licencijos su išankstiniu grąžinamosios išmokos nustatymu produktams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 19, 0402 21 17, 0402 21 19, 0402 21 99, 0403 90 11, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33 ir 0404 90 39 subpozicijas ir 0405 poziciją, išduodamos tik penktąją darbo dieną, einančią po dienos, kurią buvo pateikta paraiška, jeigu per šį laikotarpį nebuvo imtasi specialių priemonių.“

b) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Produktų, įtrauktų į Kombinuotosios nomenklatūros 0405 poziciją, kurie bus eksportuojami arba siunčiami į vieną iš paskirties vietų, nurodytų Reglamento (EEB) Nr. 2730/79 5–19b straipsniuose, paraiškos eksporto sertifikatui 13 skiltyje įrašoma „C2 zona“ arba „C1 zona arba kita paskirties vieta, išskyrus C1 ir C2 zonas“. Sertifikate turi būti reikalaujama produktą eksportuoti arba siųsti į jame nurodytą paskirties vietą. Be to, paraiškoje sertifikatui gauti ir sertifikato 13 skiltyje pateikiama nuoroda į trečiosios paskirties šalies arba konkrečios paskirties vietos pavadinimą.

Paskirties zonos yra nustatytos Reglamente (EEB) Nr. 1098/68.“

c) 4 dalyje nuoroda „Bendrojo muitų tarifo 0403 pozicija“ keičiama į „Kombinuotosios nomenklatūros 0405 pozicija.“

([1]) OL L 272, 1981 9 26, p. 19.
([2]) OL L 368, 1985 12 31, p. 3.

d) 5 dalies pirmasis sakinys pakeičiamas taip:

„5. Toliau nurodytos konkrečios nuostatos taikomos grąžinamosios išmokos už produktą, klasifikuojamą Kombinuotosios nomenklatūros pozicijoje Nr. 0405, mokėjimui.“

10. 11 straipsnio 2 dalyje žodžiai „Bendrojo muitų tarifo“ keičiami į „Kombinuotosios nomenklatūros“.

11. 13 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Pareiškėjo prašymu eksporto licencija produktams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 10 91, 0402 10 99, 0402 29, 0402 99, 0403 90 31, 0403 90 33, 0403 90 39, 0403 90 61, 0403 90 63, 0403 90 69, 0404 10 19, 0404 10 99 ir 0404 90 51—0404 90 99 subpozicijas, gali būti išduota:

— tik vienai iš dviejų sudedamųjų dalių, nurodytų Reglamento (EEB) Nr. 1098/68 2 straipsnio 1 dalyje, arba

— abiem šioms sudedamosioms dalims.“

12. I priedas pakeičiamas taip:

„I PRIEDAS

Produktų ir paskirties vietų, kurioms negalima iš anksto nustatyti grąžinamųjų išmokų, sąrašas

KN kodas	Aprašymas	Paskirties vieta
0406		Austrija ir Andora
ex 0406 90	*Butterkäse, Danbo, Edam, Elbo, Esrom, Fontal, Fontina, Fynbo, Galantine, Gouda, Havarti, Italico, Maribo, Molbo, Mimolette, Samso, Saint—Paulin, Tilsit, Tybo* ir kiti sūriai, kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 30 % masės, o vandens masė, apskaičiuota pagal neriebalinės medžiagos masę, didesnė kaip 52 %, bet ne didesnė kaip 67 % masės	Lichtenšteinas, Šveicarija“

13. II priedas pakeičiamas taip:

„II PRIEDAS

Eksporto licencijų su išankstiniu grąžinamosios išmokos nustatymu galiojimo laikas

Galiojimo laikas	KN kodas	Aprašymas	Privaloma paskirties vieta [1]
a) 30 dienų	0406	Sūris ir varškė	E zona ir Kanada
b) Iki šešto mėnesio pabaigos po išdavimo	Produktai, apibrėžti Reglamento (EEB) Nr. 804/68 1 straipsnyje, išskyrus produktus, eksportuojamus į a punkte nurodytas paskirties vietas.		–

[1] Žr. 11 straipsnio 3 dalį. Tačiau, jeigu I priede nenumatytas išankstinis grąžinamosios išmokos nustatymas tam tikriems produktams ir paskirties vietoms, gavus eksporto licenciją tokiems produktams privaloma juos eksportuoti į kitą paskirties vietą, kuri nėra nurodyta I priede.“

19 straipsnis

1981 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3677/81, nustatančio išsamias administracinės pagalbos teikimo taisykles eksportuojant tam tikrų rūšių sūrius, kuriems taikomas specialus importo į Suomiją režimas ([1]), 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„*1 straipsnis*

Eksportuojant į Suomiją sūrius, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 poziciją ir pagamintus Bendrijoje, suinteresuoto asmens prašymu išduodamas šio dokumento priede pateiktus pavyzdžius atitinkantis sertifikatas.“

20 straipsnis

1982 m. liepos 1 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1767/82, nustatantis išsamias specialių importo mokesčių taikymo tam tikriems pieno produktams taisykles ([2]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3048/87 ([3]), keičiamas taip:

1 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Produktams, iš trečiosios šalies

— pagal Reglamento (EEB) Nr. 2915/79 8 straipsnio nuostatas,

— pagal minėtojo reglamento 12 straipsnio nuostatas

taikomi mokesčiai yra išdėstyti šio reglamento 1 straipsnyje.“

2. 1 straipsnio 3 dalis išbraukiama.

3. 8 straipsnis pakeičiamas taip:

„*8 straipsnis*

Netaikoma jokia piniginės kompensacijos suma, jeigu I priedo b, c, d, g, h, i, j, m, n, o, p ir s punktuose išvardyti produktai yra išleidžiami į laisvą apyvartą.“

4. Įterpiamas 8a straipsnis:

„*8a straipsnis*

Iš ELPA šalių į Ispaniją ir Portugaliją importuoto sūrio kiekiams taikomi atitinkami specialūs mokesčiai ir papildomų susitarimų nuostatos.“

5. I priedas pakeičiamas taip:

([1]) OL L 367, 1981 12 23, p. 12.
([2]) OL L 196, 1982 7 5, p. 1.
([3]) OL L 289, 1987 10 13, p. 18.

„I PRIEDAS

KN kodas	Prekių aprašymas	Kilmės šalis	Importo mokestis ekiu už 100 kg neto masės, jei nenurodyta kitaip
a) 0402 29 11	Specialus pienas, skirtas kūdikiams, sandariai uždarytose pakuotėse, kurių neto masė ne didesnė kaip 500 g, riebumas didesnis kaip 10 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės	Šveicarija	36,27
b) 0406 20 10 0406 90 19	Sūris *Glarus* (vadinamasis *Schabziger*) su prieskoniniais augalais	Šveicarija	6 % muitinės vertės
c) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	*Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell Vacherin fribourgeois, Vacherin Mont d'Or* ir *Tête de Moine*, kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandinti ne trumpiau kaip 18 dienų (*Vacherin Mont d'Or*), ne trumpiau kaip du mėnesius (*Vacherin fribourgeois*) ir ne trumpiau kaip tris mėnesius (visi kiti sūriai): — Sveiki sūriai su žievele (1), kurių 100 kg neto masės vertė franko pasienyje (2) didesnė kaip 362,88 ekiu, bet ne didesnė kaip 387,06 ekiu — Sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje (3) su žievele bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg, bet mažesnė kaip 5 kg ir 100 kg neto masės vertė franko pasienyje didesnė kaip 387,06 ekiu, bet ne didesnė kaip 411,24 ekiu	Šveicarija	18,13
d) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	*Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell Vacherin fribourgeois, Vacherin Mont d'Or* ir *Tête de Moine*, kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandinti ne trumpiau kaip 18 dienų (*Vacherin Mont d'Or*), ne trumpiau kaip du mėnesius (*Vacherin fribourgeois*) ir ne trumpiau kaip tris mėnesius (visi kiti sūriai): — Sveiki sūriai su žievele (1), kurių 100 kg neto masės vertė franko pasienyje (2) didesnė kaip 387,06 ekiu, — Sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje (3) su žievele (1) bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg ir 100 kg neto masės vertė franko pasienyje (2) didesnė kaip 411,24 ekiu — Sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje (3), kurių neto masė ne didesnė kaip 450 g ir 100 kg neto masės vertė franko pasienyje (2) didesnė kaip 445,09 ekiu	Šveicarija	9,07
e) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	*Emmentaler, Gruyère, Sbrinz* ir *Bergkäse*, kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandinti ne trumpiau kaip tris mėnesius: — Sveiki sūriai su žievele (1), kuriems taikoma 6 850 tonų metinė tarifinė kvota, įskaitant r punkte nurodytą sūrio *Finlandia*, kurio kilmės šalis Suomija, kvotą	Suomija	18,13

(1) (a) „Sveiki sūriai su žievele“ — tai sveiki sūriai, kurių neto masė:

— *Emmentaler*:	ne mažesnė kaip	60	kg, bet ne didesnė kaip	130	kg,
— *Gruyère*:	ne mažesnė kaip	20	kg, bet ne didesnė kaip	45	kg,
— *Sbrinz*:	ne mažesnė kaip	20	kg, bet ne didesnė kaip	50	kg,
— *Bergkäse*:	ne mažesnė kaip	20	kg, bet ne didesnė kaip	60	kg,
— *Appenzell*:	ne mažesnė kaip	6	kg, bet ne didesnė kaip	8	kg,
— *Vacherin fribourgeois*:	ne mažesnė kaip	6	kg, bet ne didesnė kaip	10	kg,
— *Tête de Moine*:	ne mažesnė kaip	0,700	kg, bet ne didesnė kaip	4	kg,
— *Vacherin Mont d'Or*:	ne mažesnė kaip	0,400	kg, bet ne didesnė kaip	3	kg.

Šiose nuostatose „žievelė“ apibūdinama taip:
„Šių sūrių žievelė yra sūrio paviršiuje iš jo paties susiformavęs aiškiai kietesnis ir tamsesnis sluoksnis“.

b) „Sveiki *Cheddar* sūriai“ reiškia:
— sveikus (nepjaustytus) sūrius, kurių neto masė ne mažesnė kaip 33 kg, bet ne didesnė kaip 44 kg imtinai,
— sūrio kubo formos blokus arba gretasienius, kurių neto masė ne mažesnė kaip 10 kg.

(2) „Franko pasienyje vertė“ yra franko pasienyje kaina, arba FOB kaina eksporto šalyje, pridėjus fiksuotą sumą, tam tikrais atvejais už pristatymo į Bendrijos muitų teritoriją išlaidas.

(3) Nuolaida taikoma stačiakampio pavidalo sūrio blokams arba gabalams vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, ant kurios nurodoma bent ši informacija:
— sūrio pavadinimas,
— sausosios medžiagos riebumas masės dalimis,
— atsakingasis fasuotojas,
— sūrio kilmės šalis.

KN kodas	Prekių aprašymas	Kilmės šalis	Importo mokestis ekiu už 100 kg neto masės, jei nenurodyta kitaip
e) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 *(tęsinys)*	— Sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje (3) su žievele (1) bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg, bet mažesnė kaip 5 kg, kurių kilmės šalis Suomija ir kuriems taikoma 1 700 tonų metinė tarifinė kvota Pirmoje ir antroje įtraukoje nurodyti kiekiai gali būti sukeičiami 25 % nurodytų kiekių ribose		
f) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	*Emmentaler*, *Gruyère*, *Sbrinz* ir *Bergkäse*, kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandinti ne trumpiau kaip tris mėnesius: — Sveiki sūriai (1) (a) — Sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje (3) su žievele (1) bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg — Sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje (3), kurių neto masė ne didesnė kaip 450 g bendrosios 8 000 tonų metinės tarifinės kvotos ribose, kurių kilmės šalis Austrija	Austrija	18,13
g) ex 0406 90 21	*Cheddar*, pagamintas iš nepasterizuoto pieno, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 50 % masės, brandintas ne trumpiau kaip devynis mėnesius, (2) kurio 100 kg neto masės vertė franko pasienyje didesnė kaip: — 293,86 ekiu už sveikus sūrius (1) (b) — 312,00 ekiu už sūrius, kurių neto masė ne mažesnė kaip 500 g — 324,09 ekiu už sūrius, kurių neto masė mažesnė kaip 500 g Taikoma 2 750 tonų metinė tarifinė kvota	Kanada	12,09
h) ex 0406 90 21	Sveiki *Cheddar* sūriai (1) (a), kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 50 % masės, brandinti ne trumpiau kaip tris mėnesius, kuriems taikoma 9 000 tonų metinė tarifinė kvota	Australija Naujoji Zelandija	15,00
i) 0406 90 11	— *Cheddar* ir — Kiti lydyti skirti sūriai, kuriems taikoma 3 500 tonų metinė tarifinė kvota	Australija Naujoji Zelandija	15,00
j) ex 0406 30 10	Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius, kurių gamybai buvo naudojami tik šie sūriai: *Emmentaler*, *Gruyère* ir *Appenzell* ir kurių sudėtyje kaip papildomosios sudėtinės dalies gali būti sūrio *Glarus* (vadinamojo *Schabziger*) su prieskoniniais augalais; paruošti parduoti mažmeninėje prekyboje (4), kurių 100 kg neto masės vertė franko (2) pasienyje ne mažesnė kaip 243 ekiu, o sausosios medžiagos riebumas ne didesnis kaip 56 % masės	Šveicarija	36,27

(1) (a) „Sveiki sūriai su žievele“ — tai sveiki sūriai, kurių neto masė:

—*Emmentaler*:	ne mažesnė kaip 60	kg, bet ne didesnė kaip 130 kg,
— *Gruyère*:	ne mažesnė kaip 20	kg, bet ne didesnė kaip 45 kg,
— *Sbrinz*:	ne mažesnė kaip 20	kg, bet ne didesnė kaip 50 kg,
— *Bergkäse*:	ne mažesnė kaip 20	kg, bet ne didesnė kaip 60 kg,
— *Appenzell*:	ne mažesnė kaip 6	kg, bet ne didesnė kaip 8 kg,
— *Vacherin fribourgeois*:	ne mažesnė kaip 6	kg, bet ne didesnė kaip 10 kg,
— *Tête de Moine*:	ne mažesnė kaip 0,700	kg, bet ne didesnė kaip 4 kg,
— *Vacherin Mont d'Or*:	ne mažesnė kaip 0,400	kg, bet ne didesnė kaip 3 kg.

Šiose nuostatose „žievelė“ apibūdinama taip: „Šių sūrių žievelė yra sūrio paviršiuje iš jo paties susiformavęs aiškiai kietesnis ir tamsesnis sluoksnis“.

b) „Sveiki *Cheddar* sūriai“ reiškia:

— sveikus (nepjaustytus) sūrius, kurių neto masė ne mažesnė kaip 33 kg, bet ne didesnė kaip 44 kg imtinai,

— sūrio kubo formos blokus arba gretasienius, kurių neto masė ne mažesnė kaip 10 kg.

(2) „Franko pasienyje vertė“ yra franko pasienyje kaina, arba FOB kaina eksporto šalyje, pridėjus fiksuotą sumą, tam tikrais atvejais už pristatymo į Bendrijos muitų teritoriją išlaidas.

(3) Nuolaida taikoma stačiakampio pavidalo sūrio blokams arba gabalams vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, ant kurios nurodoma bent ši informacija:

— sūrio pavadinimas,

— sausosios medžiagos riebumas masės dalimis,

— atsakingasis fasuotojas,

— sūrio kilmės šalis.

(4) „Paruošti pardavimui mažmeninėje prekyboje“ reiškia supakuoti į tiesiogiai parduodamas pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg, o atskirų ją sudarančių porcijų arba gabalėlių neto masė ne didesnė kaip 100 g.

KN kodas	Prekių aprašymas	Kilmės šalis	Importo mokestis ekiu už 100 kg neto masės, jei nenurodyta kitaip
k) ex 0406 30 10	Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius, kurių gamybai buvo naudojami tik šie sūriai: *Emmentaler*, *Gruyère* ir *Appenzell* ir kurių sudėtyje kaip papildomosios sudėtinės dalies gali būti sūrio *Glarus* (vadinamojo *Schabziger*) su prieskoniniais augalais; paruošti parduoti mažmeninėje prekyboje (1), kurių sausosios medžiagos riebumas ne didesnis kaip 56 % masės, kuriems taikoma 700 tonų metinė tarifinė kvota, įskaitant t punkte nurodytus *Tilsit*, *Turunmaa* ir *Lappi* sūrius, kurių kilmės šalis Suomija	Suomija	36,27
l) ex 0406 30	Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius, kurių gamybai buvo naudojami tik *Emmentaler, Bergkäse* arba panašūs kieti sūriai, paruošti parduoti mažmeninėje prekyboje (1), kurių sausosios medžiagos riebumas ne didesnis kaip 56 % masės, kuriems taikoma 3 750 tonų metinė tarifinė kvota ir kurių kilmės šalis Austrija	Austrija	36,27
m) ex 0406 90 25	*Tilsit*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne didesnis kaip 48 % masės	Rumunija Šveicarija	77,70
n) ex 0406 90 25	*Tilsit*, kurio sausosios medžiagos riebumas didesnis kaip 48 % masės	Rumunija Šveicarija	101,88
o) 0406 90 29	*Kashkaval*	Bulgarija Vengrija Izraelis Rumunija Turkija Jugoslavija Kipras	65,61
p) 0406 90 31 0406 90 50	Sūris iš avių pieno, induose su sūrymu arba burdiukuose iš avių arba ožkų odos	Bulgarija Vengrija Izraelis Rumunija Turkija Kipras Jugoslavija	65,61
q) 0406 40 00 ex 0406 90 23 ex 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 35 0406 90 89	— Pelėsinis sūris — *Tilsit*, brandintas ne trumpiau kaip vieną mėnesį, ir *Butterkäse* — *Mondseer*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 40 %, bet mažesnis kaip 48 % masės — *Alpentaler*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, o vandens masė didesnė kaip 40 %, bet mažesnė kaip 45 % masės — *Edam*, kurio sausosios medžiagos riebumas didesnis kaip 40 %, bet mažesnis kaip 48 % masės, ne didesnėse kaip 350 g neto masės pakuotėse (vadinamasis *Geheimratskäse*)	Austrija	60,00

(1) „Paruošti pardavimui mažmeninėje prekyboje“ reiškia supakuoti į tiesiogiai parduodamas pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg, o atskirų ją sudarančių porcijų arba gabalėlių neto masė ne didesnė kaip 100 g.

KN kodas	Prekių aprašymas	Kilmės šalis	Importo mokestis ekiu už 100 kg neto masės, jei nenurodyta kitaip
q) 0406 40 00 ex 0406 90 23 ex 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 35 0406 90 89 *(tęsinys)*	— „*Tiroler Graukäse*“, kurio sausosios medžiagos riebumas mažesnis kaip 1 % masės, o vandens masė didesnė kaip 60 %, bet mažesnė kaip 66 % masės — Vadinamieji „*Weibkäse nach Balkanart*“ ir „*Kefalotyri*“ sūriai, pagaminti iš karvių pieno, kurių sausosios medžiagos riebumas mažesnis kaip 48 % masės, kuriems taikoma 3 950 tonų bendroji metinė tarifinė kvota ir kurių kilmės šalis Austrija 1987 metais ši kvota lygi 3 050 tonų		
r) ex 0406 90 37	*Finlandia*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandintas ne trumpiau kaip 100 dienų, stačiakampiuose blokuose, kurių neto masė ne mažesnė kaip 30 kg, kurio kilmės šalis Suomija ir kuriam taikoma 3 000 tonų metinė tarifinė kvota. Šio produkto kiekiai, kurie nebuvo importuoti, gali būti pakeičiami atitinkamais e punkto pirmojoje įtraukoje išvardytų sūrių kiekiais	Suomija	18,13
s) ex 0406 69 39 ex 0406 90 89	— *Jarlsberg*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, o sausoji medžiaga sudaro ne mažiau kaip 56 % masės, brandintas ne trumpiau kaip tris mėnesius: — Sveiki sūriai su žievele, kurių masė nuo 8 iki 12 kg — Stačiakampiuose blokuose, kurių masė ne didesnė kaip 7 kg (2) — Sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, kurių neto masė ne mažesnė kaip 150 g, bet ne didesnė kaip 1 kg (2) — *Ridder*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 60 % masės, brandintas ne trumpiau kaip keturias savaites: — Sveiki sūriai su žievele, kurių masė nuo 1 iki 2 kg — Sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje su žievele bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 150 g (2) Kurių kilmės šalis Norvegija ir kuriems taikoma metinė tarifinė kvota: — 1 820 tonų 1986 m., — 1 920 tonų 1987 m., — 2 020 tonų 1988 m.	Norvegija	55,00
t) 0406 90 25 ex 0406 90 89	*Tilsit*, *Turunmaa* ir *Lappi*, kuriems taikoma k punkte nurodyta metinė tarifinė kvota	Suomija	60,00

(1) „Specialus pienas, skirtas kūdikiams“ — tai produktai, kuriuose nėra patogeninių ir toksinį poveikį turinčių bakterijų ir kurių 1 grame yra mažiau kaip 10 000 regeneracinių aerobinių bakterijų ir mažiau kaip dvi koliformos.

(2) Nuolaida taikoma stačiakampio pavidalo sūrio blokams arba gabalams vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, ant kurios nurodoma bent ši informacija:
— sūrio pavadinimas,
— sausosios medžiagos riebumas masės dalimis,
— atsakingasis fasuotojas,
— sūrio kilmės šalis.“

6. II priedas pakeičiamas taip:

„*II PRIEDAS*

SERTIFIKATAS IMA 1

1. Pardavėjas	2. Serijos Nr.	**ORIGINALAS**
3. Pirkėjas	**SERTIFIKATAS,** **leidžiantis įvežti kai kuriuos į tam tikras Kombinuotosios nomenklatūros pozicijas ir subpozicijas įtrauktus pieno produktus**	
4. Sąskaitos faktūros numeris ir data	5. Kilmės šalis	6. Paskirties valstybė narė

SVARBU:

A. Kiekvieno produkto kiekvienai pateikimo formai turi būti surašytas atskiras sertifikatas.

B. Sertifikatas turi būti išduotas oficialia Europos bendrijos kalba. Jis taip pat gali būti išverstas į oficialią eksportuojančios šalies kalbą arba vieną iš jos oficialių kalbų.

C. Sertifikatas turi būti surašytas laikantis galiojančių Bendrijos nuostatų.

D. Sertifikato originalas, o tam tikrais atvejais ir jo kopija, turi būti pateikti Bendrijos muitinei tuo metu, kai produktas pateikiamas į laisvą apyvartą.

7. Pakuočių žymos, numeriai, kiekis ir rūšis; išsamus produkto aprašas ir informacija apie jo pateikimo formą	8. Bruto masė (kg)	9. Neto masė (kg)

10. Naudota žaliava

11. Sausosios medžiagos riebumas masės dalimis (kg)

12. Neriebalinės medžiagos drėgnumas masės dalimis (kg)

13. Riebumas masės dalimis (kg)

14. Nokinimo laikotarpis

15. Bendrijos franko pasienyje kaina (išreikšta ECU) už 100 kg neto masės yra lygi arba didesnė kaip:

16. Pastabos: a) tarifinė kvota [1]
b) skirta perdirbti [1]

17. PATVIRTINAMA, KAD

— pirmiau nurodyta informacija yra tiksli ir atitinka galiojančias Bendrijos nuostatas,

— už pirmiau išvardytus produktus pirkėjui nebus taikoma jokia nuolaida, grąžinamoji ar kokia kita išmoka, dėl kurių konkretus produktas įgytų vertę, mažesnę už tam produktui nustatytą minimalią importo vertę [2].

Vieta

Metai Mėnuo Diena

18. Išduodančioji įstaiga

(Išduodančiosios įstaigos atstovo parašas ir antspaudas)

[1] Nereikalingą išbraukti.
[2] Šis straipsnis netaikomas sūriams iš avių arba buivolių pieno, Glaris, Tilsit ir Butterkäse sūriams ir specialiai kūdikiams skirtam pienui.“

7. III priedas pakeičiamas taip:

„*III PRIEDAS*

Sertifikatų pildymo taisyklės

Be IMA 1 sertifikato 1–6, 9, 17 ir 18 langelių, turi būti pildomi ir šie langeliai:

A. Importuojant specialų pieną, skirtą kūdikiams, įtrauktą į Kombinuotosios nomenklatūros 0402 29 11 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant „Specialus pienas, skirtas kūdikiams, kuriame nėra patogeninių ir toksinį poveikį turinčių bakterijų ir kurių 1 grame yra mažiau kaip 10 000 regeneracinių aerobinių bakterijų ir mažiau kaip dvi koliforminės bakterijos“

2. 10 langelis, nurodant „tik naminis karvių pienas“

3. 13 langelis, nurodant „daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 27 %“

B. Importuojant *Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse, Appenzell, Vacherin Mont d'Or, Vacherin fribourgeois* arba *Tête de Moine* sūrius, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 ir ex 0406 90 17 subpozicijas:

1. 7 langelis, atitinkamai nurodant „*Emmentaler* sūris“, „*Gruyère* sūris“, „*Sbrinz* sūris“, „*Bergkäse* sūris“, „*Appenzell* sūris“, „*Vacherin Mont d'Or* sūris“, „*Vacherin fribourgeois*“ sūris arba „*Tête de Moine* sūris“ ir atitinkamai:

— „sveikas sūris, su žievele“,

— „gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, su žievele bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg, bet ne didesnė kaip 5 kg“,

— „gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, kurių neto masė ne didesnė kaip 450 g“,

2. 10 langelis, nurodant „tik naminis karvių pienas“

3. 11 langelis, nurodant „ne mažiau kaip 45 %“

4. 14 ir 15 langeliai; tačiau, jeigu produktų kilmės šalis Austrija arba Suomija, 15 langelio pildyti nereikia.

C. Importuojant *Glarus* sūrį (vadinamąjį *Schabziger*) su prieskoniniais augalais, kuris įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 90 19 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant „Sūris *Glarus* (vadinamasis *Schabziger*) su prieskoniniais augalais“.

2. 10 langelis, nurodant „tik iš naminio nugriebto pieno, sumaišyto su smulkiai sumaltais prieskoniniais augalais“.

D. Importuojant lydytus sūrius, nurodytus I priedo j, k ir l punktuose, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 30 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant „lydytas sūris, supakuotas į tiesiogiai parduodamas pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg, o atskirų ją sudarančių porcijų arba gabalėlių neto masė ne didesnė kaip 100 g“.

2. 10 langelis, nurodant „tik naminis *Emmentaler, Gruyère* ir *Appenzell* sūris, ir gali būti įdėta *Glarus* sūrio (vadinamojo *Schabziger*) su prieskoniniais augalais, jeigu produktų kilmės šalis Šveicarija arba Austrija“.

3. 10 langelis, nurodant tik naminis *Emmentaler, Bergkäse* arba panašus kietas sūris, jeigu produktų kilmės šalis Austrija

4. 11 langelis, nurodant „ne daugiau kaip 56 %“.

5. 15 langelis; tačiau, jeigu produktų kilmės šalis Austrija arba Suomija, 15 langelio pildyti nereikia.

E. Importuojant *Cheddar* sūrį, nurodytą I priedo g punkte ir įtrauktą į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 21 subpoziciją:

1. 7 langelis, atitinkamai nurodant:,

„sveiki *Cheddar* sūriai“,

„*Cheddar* sūriai, išskyrus sveikus, kurių neto masė mažesnė kaip 500 g“,

„*Cheddar* sūriai, išskyrus sveikus, kurių neto masė mažesnė kaip 500 g“.

2. 10 langelis, nurodant „tik nepasterizuotas naminis karvių pienas“.

3. 11 langelis, nurodant „ne mažiau kaip 50 %“.

4. 14 langelis, nurodant „ne trumpiau kaip devyni mėnesiai“.

5. 15 ir 16 langeliai, nurodant kvotos galiojimo laikotarpį.

F. Importuojant *Cheddar* sūrį, nurodytą I priedo h punkte ir įtrauktą į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 21 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant „sveiki *Cheddar* sūriai“.

2. 10 langelis, nurodant „tik naminis karvių pienas“.

3. 11 langelis, nurodant „ne mažiau kaip 50 %“.

4. 14 langelis, nurodant „ne trumpiau kaip trys mėnesiai“.

5. 16 langelis, nurodant kvotos galiojimo laikotarpį.

G. Importuojant *Cheddar* sūrį, skirtą lydyti, nurodytą I priedo i punkte ir įtrauktą į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 11 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant „sveiki *Cheddar* sūriai“.

2. 10 langelis, nurodant „tik naminis karvių pienas“.

3. 16 langelis, nurodant kvotos galiojimo laikotarpį.

H. Importuojant kitus sūrius, išskyrus lydyti skirtą *Cheddar* sūrį, nurodytus I priedo i punkte ir įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 11 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant „tik naminis karvių pienas“.

2. 16 langelis, nurodant kvotos galiojimo laikotarpį.

I. Importuojant *Tilsit*, *Butterkäse, Turunmaa* arba *Lappi* sūrius, išvardytus I priedo m, n ir t punktuose ir įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 89 subpoziciją:

1. 7 langelis, atitinkamai nurodant „*Tilsit* sūris“, „*Butterkäse* sūris“, „*Turunmaa*“ sūris arba „*Lappi* sūris“.

2. 10 langelis, nurodant „tik naminis karvių pienas“.

3. 11 ir 12 langelis.

K. Importuojant *Kashkaval* sūrius, nurodytus I priedo o punkte ir įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 90 29 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant „*Kashkaval* sūris“.

2. 10 langelis, nurodant „tik naminis avių pienas“.

3. 11 ir 12 langelis.

L. Importuojant sūrius, pagamintus iš avių arba buivolių pieno ir laikomus induose su sūrymu arba burdiukuose iš avių arba ožkų odos, nurodytus I priedo p punkte ir įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 31 ir 0406 90 50 subpozicijas:

1. 7 langelis, atitinkamai nurodant „avių pieno sūris“ arba „buivolių pieno sūris“ ir „induose su sūrymu“ arba „burdiukuose iš avių arba ožkų odos“.

2. 10 langelis, atitinkamai nurodant „tik naminis avių pienas“, arba „tik naminis buivolių pienas“.

3. 11 ir 12 langelis.

M. Importuojant *Edam* sūrius, nurodytus I priedo q punkte ir įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 89 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant „*Edam* sūris“, ne didesnėmis kaip 350 g neto masės pakuotėmis (vadinamasis *Geheimratskäse*).

2. 1 langelis, nurodant „ne mažiau kaip 40 %, bet mažiau kaip 48 %“.

N. Importuojant pelėsinius sūrius, nurodytus I priedo q punkte ir įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 40 00 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant pelėsinis sūris, išskyrus trintą arba miltelių pavidalo.

O. Importuojant *Weibkäse nach Balkanart* ir *Kefalotyri* sūrius, nurodytus I priedo q punkte ir įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 90 89 subpozicijoje:

1. 7 langelis, nurodant „Weibkäse nach Balkanart“ arba „Kefalotyri“.

2. 10 langelis, nurodant „tik naminis karvių pienas“.

3. 11 langelis, nurodant „mažiau kaip 48 %“.

P. Importuojant *Finlandia* sūrius, nurodytus I priedo r punkte ir įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 37 subpoziciją:

1. 7 langelis, nurodant „*Finlandia* sūris stačiakampiais blokais, kurių neto masė ne mažesnė kaip 30 kg“.

2. 11 langelis, nurodant „ne mažiau kaip 45 %“.

3. 14 langelis, nurodant „ne trumpiau kaip 100 dienų“.

Q. Importuojant *Jarlsberg* ir *Ridder* sūrius, nurodytus I priedo s punkte ir įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 90 39 ir ex 0406 90 89 subpozicijas:

1. 7 langelis, nurodant „*Jarlsberg* sūris“ ir atitinkamai:

— „sveiki sūriai su žievele, kurių neto masė nuo 8 kg iki 12 kg“,

— „stačiakampiai blokai, kurių neto masė ne didesnė kaip 7 kg“,

— „gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, kurių neto masė ne mažesnė kaip 150 g, bet ne didesnė kaip 1 kg“,

arba „*Ridder* sūris“ ir atitinkamai:

— „sveiki sūriai su žievele, kurių masė nuo 1 iki 2 kg“,

arba

— „gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje su žievele bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 150 g“,

2. 11 langelis, atitinkamai nurodant „ne mažiau kaip 45 %“ arba „ne mažiau kaip 60 %“.

3. 14 langelis, atitinkamai nurodant „ne trumpiau kaip trys mėnesiai“ arba „ne trumpiau kaip keturi mėnesiai“

IV priedas pakeičiamas taip:

„IV PRIEDAS

Trečioji šalis	Kombinuotosios nomenklatūros kodas ir prekių aprašymas		Išduodančioji institucija	
			Pavadinimas	Vieta
Australija	0406 90 01	*Cheddar* ir kiti lydyti skirti sūriai	Department of Primary Industry	Kanbera
Austrija	0406 30 0406 40 00 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 35 ex 0406 90 89	Lydytas sūris Pelėsinis sūris *Emmentaler* *Gruyère* *Bergkäse* *Edam* *Tilsit* *Butterkäse* *Kefalotyri* *Alpentaler* *Tiroler Graukäse* *Mondseer* Vadinamieji „Weibkäse nach Balkanart“ sūriai	Milchwirtschaftsfonds et Österreichische Hartkäse Export-Gesellschaft, kartu arba atskirai	Viena Insbrukas
Bulgarija	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Avių arba buivolių pieno sūriai	Bulgarkontrola	Sofija
Kanada	0406 90 21	*Cheddar*	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Otava
Kipras	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Avių arba buivolių pieno sūriai	Ministry of Commerce and Industry	Nikosija
Suomija	0406 90 13 ex 0406 90 15 0406 30 0406 90 25 0406 90 37 ex 0406 90 89	*Emmentaler* *Gruyère* Lydytas sūris *Tilsit* *Finlandia* *Turunmaa, Lappi*	Valtion Maitovalmisteiden Tarkastuslaitos	Helsinkis
Vengrija	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Avių arba buivolių pieno sūriai	Tejtermékek Magyar Allami Ellenörzö Allomasa	Budapeštas
Izraelis	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Avių arba buivolių pieno sūriai	Ministry of Industry and Trade, Food Division	Jeruzalė

Trečioji šalis	Kombinuotosios nomenklatūros kodas ir prekių aprašymas		Išduodančioji institucija	
			Pavadinimas	Vieta
Norvegija	0406 30 0406 90 39 ex 0406 90 89	Lydytas sūris *Jarlsberg* *Ridder*	O. Kavli Norske Meierier	Bergenas Oslas
Naujoji Zelandija	0406 90 11	*Cheddar* ir kiti lydyti skirti sūriai	New Zealand Dairy Board	Velingtonas
Rumunija	0406 90 25 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Tilsit* *Kashkaval* Avių arba buivolių pieno sūriai	Officiul de Control al Marfurilor	Bukareštas
Šveicarija	0402 29 11	Specialus pienas, skirtas kūdikiams	Office fédéral de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique	Bernas
	ex 0406 90 17	*Appenzell*	Office commercial pour le fromage d'Appenzell	Sankt Galenas
	0406 90 13 0406 90 15	Emmentaler *Gruyère, Sbrinz*	Union suisse du commerce de fromage SA	Bernas
	ex 0406 90 17	*Vacherin fribourgeois, Vacherin Mont d'Or, Tête de Moine*	Société suisse des fabricants de fromages à pâte molle et mi-dure SFPM	Bernas
	0406 20 10 0406 90 19	*Glarus* sūris su prieskoniniais augalais	Chambre de commerce glaronaise et Société suisse des fabricants de fromages aux hebes à r.l.	Glarus
	0406 30	Lydytas sūris	Union suisse du commerce de fromage SA	Bernas
	0406 90 25	*Tilsit*	Centrale suisse du commerce du Tilsit et Office fédéral de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique	Weinfelden Bernas
Turkija	ex 0406 90 29 ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	*Kashkaval* Avių arba buivolių pieno sūriai	T. C. Tarim Bakanligi	Tarim Bakanligi veterinarijos tarnyba įvairiose Turkijos vietose
Jugoslavija	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Avių arba buivolių pieno sūriai	Fond ze Unapredjene Proizvodnje i Plasmana Stoke i Stocnih Proizvoda	Belgradas“

21 straipsnis

1982 m. liepos 6 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1953/82, nustatantis specialius tam tikrų rūšių sūrių eksporto į trečiąsias šalis reikalavimus ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3812/85 ([2]), keičiamas taip:

1. 2 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Į Šveicariją eksportuojamiems lydytiems sūriams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 30 subpoziciją, naudojamas sertifikatas atitinka I priede pateiktą pavyzdį."

2. II B priedas pakeičiamas taip:

„II B PRIEDAS

Sūriai, kurie gali būti eksportuojami į Šveicariją naudojant II C priede pateikto pavyzdžio sertifikatą

KN kodas	Produktai
ex 0406	Butterkäse Danbo Edam Elbo Esrom Fontal Fontina Fynbo Galantine Gouda Havarti Italico Maribo Molbo Mimolette Samsø St-Paulin Tilsit Tybo Kiti sūriai, kurių sausosios medžiagos riebumas sudaro 30 % masės arba daugiau, o neriebiosios medžiagos vandens masė didesnė kaip 52 %, bet ne didesnė kaip 67 % masės"

22 straipsnis

1982 m. gruodžio 9 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3305/82, nustatančio išsamias administracinės pagalbos teikimo eksportuojant tam tikrų rūšių sūrius, kuriems taikomas specialus importo į Norvegiją režimas, taisykles ([3]), 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Eksportuojant į Norvegiją sūrius, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 poziciją ir pagamintus Bendrijoje, suinteresuoto asmens prašymu išduodamas šio dokumento priede pateiktą pavyzdį atitinkantis sertifikatas."

23 straipsnis

1983 m. birželio 30 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1842/83, nustatančio pieno ir tam tikrų pieno produktų tiekimo moksleiviams sumažintomis kainomis bendras taisykles ([4]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 232/87 ([5]), 2 straipsnio 1 dalies pirmosios pastraipos c punktas ir antrosios pastraipos g punktas atitinkamai pakeičiami taip:

a) „c) nenugriebto pieno jogurtas;"

b) „g) nugriebtas ir pusiau nugriebtas jogurtas ir jogurtas, kurio sudėtyje yra cukraus, kakavos arba vaisių, kurių didžiausia dalis turi būti nustatyta."

24 straipsnis

1983 m. liepos 28 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2167/83, nustatančio pieno ir tam tikrų pieno produktų tiekimo moksleiviams išsamias taisykles ([6]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3443/86 ([7]), priedas pakeičiamas taip:

„PRIEDAS

Sąrašas produktų, atitinkančių Reglamento (EEB) Nr. 1842/83 2 straipsnio 1 dalyje nurodytos Bendrijos pagalbos kriterijus

— *I kategorija*

a) neapdorotas nenugriebtas pienas;

b) nenugriebtas pienas, kuris buvo pasterizuotas arba apdorotas UAT metodu;

c) pagardintas šokoladu ar kitaip nenugriebtas pienas, kuris buvo pasterizuotas, sterilizuotas arba apdorotas UAT metodu, kuriame nenugriebtas pienas sudaro ne mažiau kaip 90 % masės;

d) nenugriebto pieno jogurtas;

e) jogurtas su cukrumi, kakava arba vaisiais, kuriame nenugriebtas pienas sudaro ne mažiau kaip 85 % masės

([1]) OL L 212, 1982 7 21, p. 5.
([2]) OL L 368, 1985 12 31, p. 3.
([3]) OL L 350, 1982 12 10, p. 11.
([4]) OL L 183, 1982 12 7, p. 1.
([5]) OL L 25, 1987 1 28, p. 4.
([6]) OL L 206, 1983 7 30, p. 75.
([7]) OL L 318, 1986 11 13, p. 16.

arba vaisių masėje yra ne mažiau kaip 80 % nenugriebto pieno.

— *II kategorija*

a) pusiau nugriebtas pienas, kuris buvo pasterizuotas, sterilizuotas arba apdorotas UAT metodu;

b) pagardintas šokoladu ar kitaip pusiau nugriebtas pienas, kuris buvo pasterizuotas, sterilizuotas arba apdorotas UAT metodu, kuriame pusiau nugriebtas pienas sudaro ne mažiau kaip 90 % masės;

c) pusiau nugriebto pieno jogurtas;

d) jogurtas su cukrumi, kakava arba vaisiais, kuriame pusiau nugriebtas pienas sudaro ne mažiau kaip 85 % masės arba vaisių masėje yra ne mažiau kaip 80 % nenugriebto pieno.

— *III kategorija*

Pasukos.

— *IV kategorija*

Švieži ir lydyti sūriai, kurių sausosios medžiagos riebumas sudaro 40 % masės arba daugiau.

— *V kategorija*

Kiti sūriai, kurių sausosios medžiagos riebumas sudaro 45 % masės arba daugiau.

— *VI kategorija*

Sūris *Grana Padano*.

— *VII kategorija*

Sūris *Parmiggiano-Reggiano*.“

25 straipsnis

1983 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 3439/83, nustatantis specialius tam tikrų rūšių sūrių eksporto į Australiją reikalavimus [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 269/84 [2], keičiamas taip:

1. 3 straipsnis pakeičiamas taip:

„*3 straipsnis*

Sūrių, išskyrus pelėsinių sūrių ir *Cheddar*, pavadinimo 7 langelyje yra žodžiai „kurių neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 62 % masės“.“

2. I priedas pakeičiamas taip:

„*I PRIEDAS*

Sūrių, kuriems gali būti išduodamas II priede pateikto pavyzdžio sertifikatas, sąrašas

KN kodas	Aprašymas
ex 0406 40	Pelėsinis sūris, išskyrus *Roquefort*
0406 90 21	*Cheddar*
ex 0406 90	Kiti sūriai, kurių neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 62 % masės, išskyrus: — *Kefalotyri*, *Kefalograviera* ir *Kasseri*, pagamintus tik iš avių ir (arba) ožkų pieno — *Asiago*, *Caciocavallo*, *Montasio*, *Provolone*, *Ragusano*, *Butterkäse*, *Esrom*, *Italico*, *Kernhem*, *Saint-Nectaire*, *Saint-Paulin*, *Taleggio*, *Ricotta*, *Feta* — sūrius, kurių sausosios medžiagos riebumas mažesnis kaip 19 % masės, o sausosios medžiagos masė lygi 32 % masės arba didesnė — sūrius, kurių sausosios medžiagos riebumas lygus 19 % masės arba daugiau, bet mažiau kaip 39 % masės ir neriebalinės medžiagos vandens masė lygi 62 % masės arba mažiau“

26 straipsnis

1984 m. kovo 31 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 866/84, nustatančio specialias priemones dėl įvežimo perdirbti tvarkos ir dėl tam tikrų įprastų tvarkymo metodų netaikymo pieno produktams [3], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2254/87 [4], 1 straipsnio 1 dalies antroji pastraipa pakeičiama taip:

„Tačiau iki 1988 m. kovo 31 d. įvežimo perdirbti tvarkos nedraudžiama taikyti išrūgoms, įtrauktoms į Kombinuotosios nomenklatūros 0404 10 91 subpoziciją ir perdirbtoms į produktus, įtrauktus į 0404 10 11, 1702 10, 1901 10, 1901 90 90 ir 2106 90 51 subpozicijas, bei į laktalbuminą, priskiriamą 3502 90 51 ir 3502 90 59 subpozicijoms.“

[1] OL L 340, 1983 12 6, p. 7.
[2] OL L 31, 1984 2 2, p. 12.
[3] OL L 90, 1984 4 1, p. 27.
[4] OL L 208, 1987 7 30, p. 3.

27 straipsnis

1984 m. kovo 31 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 896/84, nustatančio papildomas nuostatas dėl eksporto grąžinamųjų išmokų suteikimo už pieną ir pieno produktus ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2881/84 ([2]), 1 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Produktams, įtrauktiems į Kombinuotosios nomenklatūros 0405 00 90 subpoziciją arba 2309 poziciją, 1 dalyje minimi įrodymai gali būti pakankami arba, atitinkamai, pakeičiami įrodymais, kad:

— sviestas arba grietinėlė, kuri buvo panaudota kaip 0405 00 90 subpozicijai priskiriamų produktų gamybos žaliava,

— nugriebtas pienas arba nugriebto pieno milteliai, kurių buvo įdėta į 2309 pozicijai priskiriamus produktus,

buvo pagaminti minimu laikotarpiu.“

28 straipsnis

1984 m. gegužės 16 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1371/84, nustatančio išsamias papildomo mokesčio, nurodyto Reglamento (EEB) Nr. 804/68 5c straipsnyje, taikymo taisykles ([3]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2404/87 ([4]), 11 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Bendrijos vidaus prekybai pieno produktais, įtrauktais į Kombinuotosios nomenklatūros 0401 poziciją, valstybės narės patvirtina būtinas priemones ir numato atitinkamą kontrolę, kurios užtikrintų, kad už tokius produktus yra tinkamai ir tiksliai atsiskaitoma, kaip to reikalaujama Reglamentu (EEB) Nr. 857/84.

Užbaigęs muitinės formalumus, eksportuotojas eksporto deklaracijoje įrašo žodžius „… (asmens pavardė) atsiskaitė pagal Reglamento (EEB) Nr. 857/84 reikalavimus.““

29 straipsnis

1985 m. liepos 25 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2248/85 dėl išsamių administracinės pagalbos teikimo taisyklių eksportuojant tam tikrus sūrius, kuriems taikomi kvotų apribojimai ir specialus importo į Jungtines Amerikos Valstijas režimas ([5]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2651/85 ([6]), I priedas pakeičiamas taip:

„*I PRIEDAS*

1 straipsnyje minimų sūrio rūšių sąrašasex

KN kodas	Sūrio rūšis
0406 90 13	*Emmentaler*
ex 0406 90 89	*Maasdam*
ex 0406 90 77	*Samsø*
ex 0406 90 89	*Svenbo“*

30 straipsnis

1985 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3792/85, nustatančio priemones, taikomas Ispanijos ir Portugalijos tarpusavio prekybai žemės ūkio produktais ([7]), I priede muitų tarifo 0404 kodas ir atitinkamas prekių aprašymas pakeičiamas taip:

KN kodas	Prekių aprašymas
„0406	Sūris ir varškė:
0406 30	— Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius
	— Kiti:
	— — Kiti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo, kurių riebumas ne didesnis kaip 40 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 72 % masės:
ex 0406 90 21	— — — Cheddar: — „Ilah“ tipo
0406 90 23 ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	— — — Kiti: — „Holland“ tipo“

([1]) OL L 91, 1984 4 1, p. 71.
([2]) OL L 272, 1984 10 13, p. 16.
([3]) OL L 132, 1984 5 18, p. 11.
([4]) OL L 316, 1987 11 6, p. 18.
([5]) OL L 210, 1985 5 7, p. 9.
([6]) OL L 251, 1985 9 20, p. 40.
([7]) OL L 367, 1985 12 31, p. 7.

31 straipsnis

1985 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3797/85, nustatančio išsamias taisykles dėl tam tikrų žemės ūkio produktų, kuriems taikoma pereinamųjų etapų sistema, importo iš trečiųjų šalių į Portugaliją kiekybinių apribojimų [1], I priede Bendrojo muitų tarifo kodas 04.04 ir susijęs prekių aprašymas pakeičiamas taip:

KN kodas	Prekių aprašymas	%
„0406	Sūris ir varškė:	2 %“
0406 30	— Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius	
	— Kiti:	
	— — Kiti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo, kurių riebumas ne didesnis kaip 40 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 72 % masės:	
ex 0406 90 21	— — — Cheddar:	
	— „Ilah“ tipo	
0406 90 23 ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	— — — Kiti:	
	— „Holland“ tipo	

32 straipsnis

1986 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 491/86, nustatantis išsamias taisykles dėl tam tikrų žemės ūkio produktų importo iš trečiųjų šalių į Ispaniją kiekybinių apribojimų [2], keičiamas taip:

1. I priedas pakeičiamas taip:

„I PRIEDAS

KN kodas	Prekių aprašymas
0401	Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos neįdėta cukraus ar kitų saldiklių
0402	Pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba į kuriuos įdėta cukraus ar kitų saldiklių:
ex 0402 10 11 ex 0402 10 19 ex 0402 21	— miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, į kuriuos neįdėta cukraus ar kitų saldiklių:
	— mkirti žmonėms vartoti
	— miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, į kuriuos įdėta cukraus ar kitų saldiklių:
0402 29 11	— specialus pienas, skirtas kūdikiams, sandariai uždarytose pakuotėse, kurių neto masė ne didesnė kaip 500 g, riebumas didesnis kaip 10 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės
ex 0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos įdėta arba neįdėta vaisių, riešutų arba kakavos
0405	Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai“

[1] OL L 367, 1985 12 31, p. 23.
[2] OL L 54, 1986 3 1, p. 25.

2. II priede Bendrojo muitų tarifo 04.04 kodas ir atitinkamas prekių aprašymas pakeičiami taip:

KN kodas	Prekių aprašymas	%
„0406	Sūriai, išskyrus varškę	4 % [1]“

3. III priede Bendrojo muitų tarifo 04.02 kodas ir atitinkamas prekių aprašymas pakeičiami taip:

KN kodas	Prekių aprašymas
„0402	Pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba į kuriuos įdėta cukraus ar kitų saldiklių:
ex 0402 10 91 ex 0402 10 99	— miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai:
ex 0402 29 15 ex 0402 29 19	— — į kuriuos neįdėta cukraus ar kitų saldiklių:
ex 0402 29 91 ex 0402 29 99	— — — skirti žmonėms vartoti“

33 straipsnis

1986 m. vasario 25 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 492/86, nustatančio 1986 m. pradinę kvotą, taikomą Portugalijai tam tikriems pieno produktams, įvežamiems iš Bendrijai 1985 m. gruodžio 31 d. priklausiusių valstybių narių [1], priedas pakeičiamas taip:

„PRIEDAS

KN kodas	Prekių aprašymas	Pradinė 1986 m. kvota (tonos)
0406	Sūris ir varškė:	1 220“
0406 30	— lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius	
	— kiti:	
	— — kiti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo:	
ex 0406 90 21	— — — Cheddar: — „Ilah“ tipo	
0406 90 23 ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	— — Kiti: — Holland „tipo“	

34 straipsnis

1986 m. vasario 28 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 607/86, nustatančio pradinę sūrio importo iš trečiųjų šalių į Portugaliją kvotą [2], 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Pradinės 1986 m. sūrio rūšių, nurodytų Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3797/85 I priede, importo iš trečiųjų šalių į Portugaliją kvotos dydis yra 431 tona.

Nuo 1986 m. kovo 1 d. iki gruodžio 31 d. šis dydis sumažinamas šeštadaliu.“

[1] OL L 58, 1986 3 1, p. 31.
[2] OL L 58, 1986 3 1, p. 32.

35 straipsnis

1986 m. vasario 28 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 608/86, nustatančio pradines sūrio importo iš Ispanijos į Portugaliją kvotas [1], 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Pradinės 1986 m. sūrio rūšių, nurodytų Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3792/85 I priede, importo iš Ispanijos į Portugaliją kvotos dydis yra 200 tonų.

Nuo 1986 m. kovo 1 d. iki gruodžio 31 d. šis dydis bus sumažintas šeštadaliu."

36 straipsnis

1986 m. vasario 28 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 609/86, nustatančio kvotas, taikomas pieno ir pieno produktų importui į Ispaniją iš trečiųjų šalių [2], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2739/86 [3], 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

1. Pradinės 1986 m. produktų, nurodytų Tarybos reglamento (EEB) Nr. 491/86 I priede ir importuotų į Ispaniją iš trečiųjų šalių, kvotos dydis yra toks:

— Kombinuotosios nomenklatūros 0401 pozicija ir subpozicijos 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 10 19, 0403 90 51, 0403 90 53 ir 0403 90 59 subpozicijos: 363 tonos,

— Kombinuotosios nomenklatūros ex 0402 10 11, ex 0402 10 19 ir ex 0402 21 subpozicijos, skirti žmonėms vartoti, ir 0402 29 11 subpozicija: 250 tonų,

— Kombinuotosios nomenklatūros 0405 pozicija: 150 tonų.

2. Pradinės produktų, nurodytų Tarybos reglamento (EEB) Nr. 491/86 II priede ir įtrauktų į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 poziciją, kvotos dydis yra 5 100 tonų.

3. Pradinės produktų, nurodytų Tarybos reglamento (EEB) Nr. 491/86 III priede ir įtrauktų į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0402 10 91, ex 0402 10 99, ex 0402 29 15, ex 0402 29 19, ex 0402 29 91 ir ex 0402 29 99 subpozicijas, skirtų žmonėms vartoti, kvotos dydis yra 150 tonų.

4. Nuo 1986 m. kovo 1 d. iki gruodžio 31 d. nurodytosios kvotos sumažinamos šeštadaliu."

37 straipsnis

1986 m. kovo 17 d. Reglamento (EEB) Nr. 788/86, nustatančio vertes franko pasienyje, taikomas importuojant tam tikrus Šveicarijos kilmės sūrius, kurie įvežami iš jos [4], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2000/87 [5], 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Franko pasienyje vertės, taikomas importuojant tam tikrų rūšių sūrius, kurių kilmės šalis Šveicarija ir kurie įvežami iš jos lydint patvirtintai licencijai, yra tokios:

Prekių aprašymas	Franko pasienyje vertė ekiu už 100 kg neto masės
Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois ir Tête de Moine, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo, kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandinti ne trumpiau kaip du mėnesius (Vacherin fribourgeois) ir ne trumpiau kaip tris mėnesius (visi kiti sūriai), įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 ir ex 0406 90 17 subpozicijas:	
— sveiki sūriai su žievele, kurių franko pasienyje vertė ne mažesnė kaip	341,58 [1]
— sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje su žievele bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg, bet mažesnė kaip 5 kg ir kurių franko pasienyje vertė ne mažesnė kaip	365,76 [1]
Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois ir Tête de Moine, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo, kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandinti ne trumpiau kaip du mėnesius (Vacherin fribourgeois) ir ne trumpiau kaip tris mėnesius (visi kiti sūriai), įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 ir ex 0406 90 17 subpozicijas:	

[1] Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1767/82 I priedo c punkte apibrėžtus produktus atitinkantys produktai.

[1] OL L 58, 1986 3 1, p. 32.
[2] OL L 58, 1986 3 1, p. 33.
[3] OL L 252, 1986 9 4, p. 20.
[4] OL L 74, 1986 3 19, p. 20.
[5] OL L 188, 1987 7 8, p. 34.

Prekių aprašymas	Franko pasienyje vertė ekiu už 100 kg neto masės
— sveiki sūriai su žievele, kurių franko pasienyje vertė ne mažesnė kaip	365,76 (1)
— sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje su žievele bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg ir kurių franko pasienyje vertė ne mažesnė kaip	389,94 (1)
— sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, kurių neto masė ne didesnė kaip 450 g ir kurių franko pasienyje vertė ne mažesnė kaip	423,79 (1)
Glarus sūris (vadinamasis Schabziger) su prieskoniniais augalais, pagamintas iš nugriebto pieno, sumaišyto su smulkiai sumaltais prieskoniniais augalais, įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 20 10 ir 0406 90 19 subpozicijas	—
Tilsit, kurio sausosios medžiagos riebumas ne didesnis kaip 48 % masės, įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 25 subpoziciją	—
Tilsit, kurio sausosios medžiagos riebumas didesnis kaip 48 % masės, įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 25 subpoziciją	—
Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius, kurių gamybai buvo naudojami tik sūriai Emmentaler, Gruyère ir Appenzell ir kurių sudėtyje kaip papildomosios sudėtinės dalies gali būti sūrio Glarus (vadinamojo Schabziger) su prieskoniniais augalais; paruošti parduoti mažmeninėje prekyboje, kurių sausosios medžiagos riebumas ne didesnis kaip 56 % masės, įtraukti į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 30 10 subpoziciją, kurių franko pasienyje vertė ne mažesnė kaip	243,00 (1)

(1) Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1767/82 I priedo d punkte apibrėžtus produktus atitinkantys produktai.“

38 straipsnis

1987 m. liepos 2 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1898/87 dėl pavadinimų, naudojamų prekiaujant pienu ir pieno produktais, apsaugos (1) straipsnio 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) taikyti pienui, kuris buvo apdorotas nepakeičiant jo sudėties, ar pienui, kurio riebumas buvo standartizuotas pagal 1971 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1411/71, nustatantį papildomas bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo taisykles dėl geriamojo pieno, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 566/76;“.

39 straipsnis

1987 m. liepos 3 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1949/87, nustatančio stojimo kompensacijų už pieną ir pieno produktus dydį, taikytiną 1987–1988 pieno metais prekyboje su Ispanija (2), priedas pakeičiamas taip:

(1) OL L 182, 1987 7 3, p. 36.
(2) OL L 185, 1987 7 4, p. 58.

„PRIEDAS

Prekyboje su Ispanija taikytinų stojimo kompensacijų sumos

(Sumos, mokėtinos Ispanijai importuojant ir suteikiamos eksportuojant, jeigu nenurodyta kitaip)

KN kodas	Prekių aprašymas	Kompensacinė suma ekiu už 100 kg neto masės (jeigu nenurodyta kitaip)
ex 0401	Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, švieži, į kuriuos neįdėta cukraus ar kitų saldiklių (išskyrus ožkų ir avių pieną ir grietinėlę):	
	— kurių riebumas ne didesnis kaip 0,6 % masės	1,51
	— kurių riebumas didesnis kaip 0,6 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės	(1)
	— kurių riebumas didesnis kaip 6 % masės	(1)
0402	Pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba į kuriuos įdėta cukraus ar kitų saldiklių:	
ex 0402 10	— miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas ne didesnis kaip 1,5 % masės:	
	— į kuriuos neįdėta cukraus ar kitų saldiklių, skirti žmonėms vartoti (2)	57,92
	— kiti (į kuriuos įdėta cukraus arba kitų saldiklių)	0,5792 už kg (4)
	— kiltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas didesnis kaip 1,5 % masės:	
0402 21	— — į kuriuos neįdėta cukraus ar kitų saldiklių:	
	— kurių riebumas ne didesnis kaip 27 % masės	52,20
	— kurių riebumas didesnis kaip 27 %, bet ne didesnis kaip 45 % masės	48,50
	— kurių riebumas didesnis kaip 45 % masės	39,76
0402 29	— — kiti:	
	— kurių riebumas ne didesnis kaip 27 % masės:	
0402 29 11	— specialus pienas, skirtas kūdikiams, sandariai uždarytose pakuotėse, kurių neto masė ne didesnė kaip 500 g, riebumas didesnis kaip 10 % masės	0,5220 už kg (4)
	— kiti	0,5220 už kg (4)
	— kurių riebumas didesnis kaip 27 %, bet ne didesnis kaip 45 % masės	0,4850 už kg (4)
	— kurių riebumas didesnis kaip 45 % masės	0,3976 už kg (4)
	— kiti (išskyrus miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausuosius produktus):	
0402 91	— — į kuriuos neįdėta cukraus ar kitų saldiklių:	
	— kurių riebumas ne didesnis kaip 8 % masės	20,37
	— kurių riebumas didesnis kaip 8 %, bet ne didesnis kaip 10 % masės	20,37
	— kurių riebumas didesnis kaip 10 % masės	(3)
0402 99	— — kiti:	
	— kurių riebumas ne didesnis kaip 9,5 % masės	15,45 (5)
	— kurių riebumas didesnis kaip 9,5 % masės	(6)

(1) Kompensacijos suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi nurodytųjų komponentų sumai:
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esantį pieno riebalų kiekį, išreikštą procentais, padaugintos iš 0,0429 ekiu,
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esančios neriebalinės medžiagos kiekį kilogramais, padaugintos iš 0,015108 ekiu.

(2) „Produktai, skirti žmonėms vartoti“ yra produktai, išskyrus denatūruotosius pagal Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1725/79 (OL L 199, 1979 8 7, p. 1) arba Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3714/84 (OL L 341, 1984 12 29, p. 65) nuostatas arba išskyrus importuotus į Ispaniją taikant Komisijos reglamente (EEB) Nr. 1624/76 (OL L 186, 1976 7 6, p. 9) numatytas priemones.

(3) Kompensacijos suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi nurodytųjų komponentų sumai:
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esantį pieno riebalų kiekį, išreikštą procentais, padaugintos iš 0,0429 ekiu,
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esančios neriebalinės medžiagos kiekį kilogramais, padaugintos iš 0,166188 ekiu.

(4) Kompensacijos suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi sumai:
— sumos už nurodytus kilogramus, padaugintos iš 100 kilogramų gatavo produkto esančios pieno ir grietinėlės masės,
— papildomos sumos už kiekvieną 100 kg gryno produkto esančios sacharozės procentinį punktą, kuri lygi kompensacijos sumai, taikomai 1 kg baltojo cukraus.

(5) Kompensacijos suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi sumai:
— nurodytos sumos,
— papildomos sumos už kiekvieną 100 kg gryno produkto esančios sacharozės procentinį punktą, kuri lygi kompensacijos sumai, taikomai 1 kg baltojo cukraus.komponentų sumai:

(6) Kompensacinė suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi nurodytųjų
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esantį pieno riebalų kiekį, išreikštą procentais, padaugintos iš 0,0429 ekiu, ir
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esančios neriebalinės pieno medžiagos kiekį kilogramais, padaugintos iš 0,166188 ekiu,
— papildomos sumos už kiekvieną 100 kg gryno produkto esančios sacharozės procentinį punktą, kuri lygi kompensacijos sumai, taikomai 1 kg baltojo cukraus.

KN kodas	Prekių aprašymas	Kompensacinė suma ekiu už 100 kg neto masės (jeigu nenurodyta kitaip)
0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos įdėta arba neįdėta vaisių, riešutų arba kakavos:	
0403 10	— Jogurtas:	
	— — nearomatintas, į kurį neįdėta vaisių arba kakavos:	
	— — — į kurį neįdėta cukraus arba kitų saldiklių, kurio riebumas:	
	— — — — ne didesnis kaip 0,6 % masės	1,51
	— — — — didesnis kaip 0,6 % masės	(1)
	— — — kitas	(3)
0403 90	— kiti:	
	— — nearomatinti arba į kuriuos neįdėta vaisių arba kakavos:	
	— — — miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai:	
	— — — — į kuriuos neįdėta cukraus arba kitų saldiklių, kurių riebumas:	
	— — — — — ne didesnis kaip 0,6 % masės	1,51
	— — — — — didesnis kaip 0,6 % masės	(1)
	— — — — kiti	(3)
0404	Išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių; produktai iš natūralių pieno sudedamųjų dalių, į kuriuos įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodyti kitoje vietoje:	
0404 10	— išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių	—
0404 90	— kiti:	
	— — į kuriuos neįdėta cukraus arba kitų saldiklių, kurių sudėtyje esančių baltymų kiekis (azoto kiekis x 6,38):	
	— — — ne didesnis kaip 42 % masės, o riebumas:	
0404 90 11	— — — — ne didesnis kaip 1,5 % masės	57,92
0404 90 13	— — — — didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės	52,20
0404 90 19	— — — — didesnis kaip 27 % masės	48,50
	— — — didesnis kaip 42 % masės, o riebumas:	
0404 90 31	— — — — ne didesnis kaip 1,5 % masės	57,92
0404 90 33	— — — — didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės	52,20
0404 90 39	— — — — didesnis kaip 27 % masės	48,50
	— — kiti, kurių sudėtyje esančių baltymų kiekis (azoto kiekis x 6,38):	
	— — — ne didesnis kaip 42 % masės, o riebumas:	
0404 90 51	— — — — ne didesnis kaip 1,5 % masės	0,5792 už kg (2)
0404 90 53	— — — — didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės	0,5220 už kg (2)

(1) Kompensacijos suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi nurodytųjų komponentų sumai:
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esantį pieno riebalų kiekį, išreikštą procentais, padaugintos iš 0,0429 ekiu,
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esančios neriebalinės medžiagos kiekį kilogramais, padaugintos iš 0,015108 ekiu.

(2) Kompensacijos suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi sumai:
— sumos už nurodytus kilogramus, padaugintos iš 100 kilogramų gatavo produkto esančios pieno ir grietinėlės masės,
— papildomos sumos už kiekvieną 100 kg gryno produkto esančios sacharozės procentinį punktą, kuri lygi kompensacijos sumai, taikomai 1 kg baltojo cukraus.

(3) Kompensacinė suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi nurodytųjų
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esantį pieno riebalų kiekį, išreikštą procentais, padaugintos iš 0,0429 ekiu, ir
— sumos, atitinkančios 100 kg gryno produkto esančios neriebalinės pieno medžiagos kiekį kilogramais, padaugintos iš 0,166188 ekiu,
— papildomos sumos už kiekvieną 100 kg gryno produkto esančios sacharozės procentinį punktą, kuri lygi kompensacijos sumai, taikomai 1 kg baltojo cukraus.

KN kodas	Prekių aprašymas	Kompensacinė suma ekiu už 100 kg neto masės (jeigu nenurodyta kitaip)
0404 90 59	— — — — didesnis kaip 27 % masės	0,4850 už kg (1)
	— — — didesnis kaip 42 % masės, o riebumas:	
0404 90 91	— — — — ne didesnis kaip 1,5 % masės	0,5792 už kg (1)
0404 90 93	— — — — didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės	0,5220 už kg (1)
0404 90 99	— — — — didesnis kaip 27 % masės	0,4850 už kg (1)
0405	Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai:	
0405 00 10	— kurių riebumas ne didesnis kaip 85 % masės:	
	— kurių riebumas mažesnis kaip 80 % masės	0,3707 (2)
	— kurių riebumas:	
	— ne mažesnis kaip 80 %, bet mažesnis kaip 82 % masės	29,66
	— ne mažesnis kaip 82 %, bet mažesnis kaip 84 % masės	30,40
	— ne mažesnis kaip 84 % masės	0,3707 (2)
0405 00 90	— kiti	0,3707 (2)
0406	Sūriai ir varškė:	
ex 0406 10	— švieži sūriai (įskaitant išrūgų sūrius), nefermentuoti, ir varškė (išskyrus sūrius, pagamintus tik iš avių arba ožkų pieno):	38,00
0406 20	— visų rūšių trinti arba miltelių pavidalo sūriai:	
0406 20 10	— — sūris *Glarus* (vadinamasis *Schabziger*) su prieskoniniais augalais, pagamintas iš nugriebto pieno, sumaišyto su smulkiai sumaltais prieskoniniais augalais	22,00
0406 20 90	— — kiti	46,00
0406 30	— lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius:	
0406 30 10	— — kurių gamybai buvo naudojami tik šie sūriai: *Emmentaler*, *Gruyère* ir *Appenzell* ir kurių sudėtyje kaip papildomosios sudėtinės dalies gali būti sūrio *Glarus* (vadinamojo *Schabziger*) su prieskoniniais augalais; paruošti parduoti mažmeninėje prekyboje, kurių sausosios medžiagos riebumas ne didesnis kaip 56 % masės	35,13
0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	— — kiti	63,59
ex 0406 40 00	— pelėsiniai sūriai (išskyrus pagamintus tik iš avių arba ožkų pieno)	17,37
ex 0406 90	— kiti sūriai:	
ex 0406 90 11	— — skirti lydyti:	63,59
	— — siti:	
ex 0406 90 13	— — — *Emmentaler*	35,13
ex 0406 90 15	— — — *Gruyère*, *Sbrinz*	35,13
ex 0406 90 17	— — — *Bergkäse*, *Appenzell*, *Vacherin fribourgeois*, *Vacherin Mont d'Or* ir *Tête de Moine*	35,13

(1) Kompensacijos suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi sumai:
— sumos už nurodytus kilogramus, padaugintos iš 100 kilogramų gatavo produkto esančios pieno ir grietinėlės masės,
— papildomos sumos už kiekvieną 100 kg gryno produkto esančios sacharozės procentinį punktą, kuri lygi kompensacijos sumai, taikomai 1 kg baltojo cukraus.

(2) Kompensacijos suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi nurodytai sumai, padaugintai iš 100 kg gatavo produkte esančios riebalų masės.

KN kodas	Prekių aprašymas	Kompensacinė suma ekiu už 100 kg neto masės (jeigu nenurodyta kitaip)
ex 0406 90 19	— — — sūris *Glarus* (vadinamasis *Schabziger*) su prieskoniniais augalais, pagamintas iš nugriebto pieno, sumaišyto su smulkiai sumaltais prieskoniniais augalais	22,00
ex 0406 90 21	— — — *Cheddar*	63,59
ex 0406 90 23	— — — *Edam*	40,85
ex 0406 90 25	— — — *Tilsit*	40,85
ex 0406 90 27	— — — *Butterkäse*	40,85
ex 0406 90 29	— — — *Kashkaval*	40,85
	— — — *Feta*:	
ex 0406 90 31	— — — — iš avių arba buivolių pieno, induose su sūrymu arba burdiukuose iš avių arba ožkų odos	—
ex 0406 90 33	— — — — kiti	40,85
ex 0406 90 35	— — — *Kefalotyri*	40,85
ex 0406 90 37	— — — *Finlandia*	40,85
ex 0406 90 39	— — — *Jarlsberg*	40,85
	— — — kiti:	
0406 90 50	— — — — sūriai iš avių arba buivolių pieno, induose su sūrymu arba burdiukuose iš avių arba ožkų odos	—
	— — — — kiti:	
	— — — — — kurių riebumas ne didesnis kaip 40 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė:	
	— — — — — — ne didesnė kaip 47 % masės:	
0406 90 61	— — — — — — — *Grana Padano, Parmigiano- Reggiano*	—
0406 90 63	— — — — — — — *Fiore Sardo, Pecorino*	—
ex 0406 90 69	— — — — — — — kiti	46,00
	— — — — — — didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 72 % masės	40,85
	— — — — — — didesnė kaip 72 % masės:	
ex 0406 90 91	— — — — — — — šviežias sūris, fermentuotas	35,00
ex 0406 90 93	— — — — — — — kiti	35,00
	— — — — — kiti:	
ex 0406 90 97	— — — — — — — šviežias sūris, fermentuotas	38,00
ex 0406 90 99	— — — — — — — kiti	38,00
1702	Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos neįdėta aromatinių arba dažiųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus):	
1702 10	— laktozė ir laktozės sirupas: (1)	
1702 10 90	— — kiti	12,15
2106	Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje:	
2106 90	— kiti:	
	— — aromatinti arba dažyti cukraus sirupai:	
	— — — kiti:	
2106 90 51	— — — — laktozės sirupas	12,15

(1) Pagal Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 504/86 (OL L 54, 1986 3 1, p. 54) stojimo kompensacijos suma už produktus, įtrauktus į Kombinuotosios nomenklatūros 1702 10 10 subpoziciją, yra lygi sumai už 1702 10 90 subpozicijai priskiriamus produktus.

KN kodas	Prekių aprašymas	Kompensacinė suma ekiu už 100 kg neto masės (jeigu nenurodyta kitaip)
2309	Produktai, naudojami gyvūnų pašarams:	
2309 10	— kačių ir šunų maistas, supakuotas į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes:	
	— — kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, įtrauktų į 1702 30 51-1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ir 2106 90 55 subpozicijas, arba pieno produktų:	
	— — — kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo:	
	— — — — kurių sudėtyje nėra krakmolo arba jo yra ne daugiau kaip 10 % masės	
2309 10 15	— — — — — kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 %, bet mažiau kaip 75 % masės pieno produktų	—
2309 10 19	— — — — — kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 75 % masės pieno produktų:	—
	— — — — kurių sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 30 % masės krakmolo	
2309 10 39	— — — — — kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 % masės pieno produktų	— [1]
	— — — — kurių sudėtyje yra daugiau kaip 30 % masės krakmolo:	
2309 10 59	— — — — — kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 % masės pieno produktų	— [1]
2309 10 70	— — — kurių sudėtyje nėra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, bet yra pieno produktų	—
2309 90	— kiti:	
	— — kiti:	
	— — — kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, įtrauktų į 1702 30 51-1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ir 2106 90 55 subpozicijas, arba pieno produktų:	
	— — — — kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo:	
	— — — — — kurių sudėtyje nėra krakmolo arba jo yra ne daugiau kaip 10 % masės:	
2309 90 35	— — — — — — kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 %, bet mažiau kaip 75 % masės pieno produktų	—
2309 90 39	— — — — — — kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 75 % masės pieno produktų	—
	— — — — — kurių sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 30 % masės krakmolo:	
2309 90 49	— — — — — — kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 % masės pieno produktų	— [1]
	— — — — — kurių sudėtyje yra daugiau kaip 30 % masės krakmolo:	
2309 90 59	— — — — — — kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 % masės pieno produktų	— [1]
2309 90 70	— — — — kurių sudėtyje nėra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, bet yra pieno produktų	—

[1] Kompensacijos suma už 100 kg šių grynų produktų yra lygi:
— jeigu produktai klasifikuojami kombinuotosios prekių nomenklatūros 2309 10 39 ir 2309 90 49, stojimo kompensacijos sumai už 100 kg kukurūzų, padaugintai iš 0,16 koeficiento,
— jeigu produktai klasifikuojami Kombinuotosios nomenklatūros 2309 10 59 ir 2309 90 59, stojimo kompensacijos sumai už 100 kg kukurūzų, padaugintai iš 0,50 koeficiento.
Šias sumas eksportuojant į Ispaniją suteikia eksportuojanti valstybė narė arba, importuojant iš Ispanijos, jomis produktus apmokestina importuojanti valstybė narė.

NB. Jeigu ožkų ir avių pienas bei grietinėlė ir sūris pagamintas tik iš šių produktų:
— taikomi imunocheminiai ir (arba) elektroforezės metodai atliekant analizės patikrinimą, prireikus taikoma HPLC analizė,
— suinteresuota šalis privalo atlikdama muitinės formalumus atitinkamoje deklaracijoje nurodyti, kad toks pienas arba grietinėlė sudaryti tik iš produktų, gautų tik iš avių arba ožkų arba, prireikus, kad toks sūris buvo pagamintas tik iš avių arba ožkų pieno.“

40 straipsnis

1979 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimo 80/272/EEB dėl dvišalių susitarimų pagal 1973-1979 metų prekybos derybas sudarymo [1] priedas, nurodytas dalyje „Susitarimų tarp Kanados ir Europos ekonominės bendrijos dėl sūrio turinys“, pakeičiamas taip:

[1] OL L 71, 1980 3 17, p. 129.

„I PRIEDAS

EEB nuolaidos už brandintą *Cheddar* sūrį aprašymas

KN kodas	Prekių aprašymas	Muito norma Autonominė mokesčio % (M)
ex 0406 90 21	*Cheddar*:	
	— *Cheddar*, pagamintas iš nepasterizuoto pieno, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 50 % masės, brandintas ne trumpiau kaip devynis mėnesius (1):	
	— standartinio sveiko dydžio, kurio 100 (2) kg neto masės vertė franko pasienyje ne mažesnė kaip 170 ekiu (3)	M (4)
	— kiti, kurių neto masė:	
	— ne mažesnė kaip 500 g, o 100 kg neto masės vertė franko pasienyje ne mažesnė kaip 185 ekiu (3)	M (4)
	— mažesnė kaip 500 g, o 100 kg neto masės vertė franko pasienyje ne mažesnė kaip 195 ekiu (3)	M (4)

(1) Įvežimas pagal šią subpoziciją priklauso nuo sąlygų, kurias nustato kompetentingos institucijos.
(2) Laikoma, kad žodžiai „standartinio sveiko dydžio“ taikomi 0406 90 21 subpozicijos produktams, kurie yra:
— apvalūs ir kurių neto masė yra 33-44 kg,
— kubo formos blokai arba apvalūs ir kurių neto masė ne mažesnė kaip 10 kg.
(3) Minimalios vertės automatiškai tikslinamos, siekiant atsižvelgti į pakitusius veiksnius, lemiančius *Cheddar* sūrio kainų Bendrijoje formavimą. Tikslinama padidinant arba sumažinant vertę Bendrijos slenkstinės kainos už *Cheddar* sūrį suma.
(4) 10 ekiu už 100 kg neto masę 2 750 tonoms pagal metinę tarifinę kvotą, kurią paskiria Europos Bendrijų kompetentingos institucijos.“

41 straipsnis

1984 m. lapkričio 22 d. Tarybos sprendimas 84/560/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Australijos vyriausybės susitarimo dėl Australijos ir Bendrijos taikomos tvarkos sūriui sudarymo pasikeičiant raštais (1) keičiamas taip:

1. A rašto I priedėlis pakeičiamas taip:

„I priedėlis

EEB nuolaida už *Cheddar* sūrį

KN kodas	Prekių aprašymas	Konvencinio muito dydis
ex 0406 90 21	Sveiki *Cheddar* sūriai, kurių (1) sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 50 %, brandinti ne trumpiau kaip tris mėnesius (2)	M (3)

(1) Laikoma, kad žodžiai „sveiki sūriai“ taikomi 0406 90 21 subpozicijos produktams, kurie yra:
— įprastos plokščio cilindro formos sūriai, kurių neto masė ne mažesnė kaip 33 kg, bet ne didesnė kaip 44 kg,
— kubo formos sūrio blokai, kurių neto masė 10 kg arba daugiau.
(2) Įvežimas pagal šią subpoziciją priklauso nuo sąlygų, kurias nustato kompetentingos institucijos.
(3) 15 ekiu už 100 kg neto masę esant 9 000 tonų metinei sumažinto muito kvotai, kurią skiria Europos Bendrijų kompetentingos institucijos.“

(1) OL L 308, 1984 11 27, p. 54.

2. A rašto II priedėlis pakeičiamas taip:

„II priedėlis

EEB nuolaida už *Cheddar* ir kitus sūrius, skirtus lydyti

KN kodas	Prekių aprašymas	Konvencinio muito dydis
ex 0406 90 11	Skirti lydyti:	
	— *Cheddar* (1) (2)	M (3)
	— kiti (1) (2)	M (3)

(1) Šio galutinio naudojimo kontrolė atliekama pagal šį klausimą reglamentuojančias Bendrijos nuostatas.
(2) Įvežimas pagal šią subpoziciją priklauso nuo sąlygų, kurias nustato kompetentingos institucijos.
(3) 15 ekiu už 100 kg neto masę esant 3 500 tonų metinei sumažinto muito kvotai, kurią skiria Europos Bendrijų kompetentingos institucijos.“

3. B rašto I priedėlis pakeičiamas taip:

„I priedėlis

EEB nuolaida už *Cheddar* sūrį

KN kodas	Prekių aprašymas	Konvencinio muito dydis
ex 0406 90 21	Sveiki *Cheddar* sūriai, kurių (1) sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 50 %, brandinti ne trumpiau kaip tris mėnesius (2)	M (3)

(1) Laikoma, kad žodžiai „sveiki sūriai“ taikomi 0406 90 21 subpozicijos produktams, kurie yra:
— įprastos plokščio cilindro formos sūriai, kurių neto masė ne mažesnė kaip 33 kg, bet ne didesnė kaip 44 kg;.
— kubo formos sūrio blokai, kurių neto masė 10 kg arba daugiau
(2) Įvežimas pagal šią subpoziciją priklauso nuo sąlygų, kurias nustato kompetentingos institucijos.
(3) 15 ekiu už 100 kg neto masę esant 9 000 tonų metinei sumažinto muito kvotai, kurią skiria Europos Bendrijų kompetentingos institucijos.“

4. B rašto II priedėlis pakeičiamas taip:

„II priedėlis

EEB nuolaida už *Cheddar* ir kitus sūrius, skirtus lydyti

KN kodas	Prekių aprašymas	Konvencinio muito dydis
ex 0406 90 11	Skirti lydyti:	
	— *Cheddar* (1) (2)	M (3)
	— kiti (1) (2)	M (3)

(1) Šio galutinio naudojimo kontrolė atliekama pagal šį klausimą reglamentuojančias Bendrijos nuostatas.
(2) Įvežimas pagal šią subpoziciją priklauso nuo sąlygų, kurias nustato kompetentingos institucijos.
(3) 15 ekiu už 100 kg neto masę esant 3 500 tonų metinei sumažinto muito kvotai, kurią skiria Europos Bendrijų kompetentingos institucijos.“

42 straipsnis

1984 m. lapkričio 22 d. Tarybos sprendimas 84/561/EEB dėl susitarimo sudarymo pasikeičiant raštais tarp Europos ekonominės bendrijos ir Naujosios Zelandijos vyriausybės, iš dalies keičiančio Bendrijos ir Naujosios Zelandijos bendrosios disciplinos tvarką dėl sūrių [1], keičiamas taip:

1. A rašto I priedėlis pakeičiamas taip:

„I priedėlis

EEB nuolaida už *Cheddar* sūrį

KN kodas	Prekių aprašymas	Konvencinio muito dydis
ex 0406 90 21	Sveiki *Cheddar* sūriai, [1] kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 50 %, brandinti ne trumpiau kaip tris mėnesius [2]	M [3]

[1] Laikoma, kad žodžiai „sveiki sūriai“ taikomi 0406 90 21 subpozicijos produktams, kurie yra:
— įprastos plokščio cilindro formos sūriai, kurių neto masė ne mažesnė kaip 33 kg, bet ne didesnė kaip 44 kg,
— kubo formos sūrio blokai, kurių neto masė 10 kg arba daugiau.
[2] Įvežimas pagal šią subpoziciją priklauso nuo sąlygų, kurias nustato kompetentingos institucijos.
[3] 15 ekiu už 100 kg neto masę esant 9 000 tonų metinei sumažinto muito kvotai, kurią skiria Europos Bendrijų kompetentingos institucijos.“

2. A rašto II priedėlis pakeičiamas taip:

„II priedėlis

EEB nuolaida už *Cheddar* ir kitus sūrius, skirtus lydyti

KN kodas	Prekių aprašymas	Konvencinio muito dydis
ex 0406 90 11	Skirti lydyti:	
	— *Cheddar* [1] [2]	M [3]
	— kiti [1] [2]	M [3]

[1] Šio galutinio naudojimo kontrolė atliekama pagal šį klausimą reglamentuojančias Bendrijos nuostatas.
[2] Įvežimas pagal šią subpoziciją priklauso nuo sąlygų, kurias nustato kompetentingos institucijos.
[3] 15 ekiu už 100 kg neto masę esant 3 500 tonų metinei sumažinto muito kvotai, kurią skiria Europos Bendrijų kompetentingos institucijos.“

[1] OL L 308, 1984 11 27, p. 59.

3. B rašto I priedėlis pakeičiamas taip:

„I priedėlis

***EEB nuolaidos už Cheddar* sūrį tekstas**

KN kodas	Prekių aprašymas	Konvencinio muito dydis
ex 0406 90 21	Sveiki *Cheddar* sūriai, (1) kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 50 %, brandinti ne trumpiau kaip tris mėnesius (2)	M (3)

(1) Laikoma, kad žodžiai „sveiki sūriai“ taikomi 0406 90 21 subpozicijos produktams, kurie yra:
— įprastos plokščio cilindro formos sūriai, kurių neto masė ne mažesnė kaip 33 kg, bet ne didesnė kaip 44 kg,
— kubo formos sūrio blokai, kurių neto masė 10 kg arba daugiau.
(2) Įvežimas pagal šią subpoziciją priklauso nuo sąlygų, kurias nustato kompetentingos institucijos.
(3) 15 ekiu už 100 kg neto masę esant 9 000 tonų metinei sumažinto muito kvotai, kurią skiria Europos Bendrijų kompetentingos institucijos.“

4. B rašto II priedėlis pakeičiamas taip:

„II priedėlis

EEB nuolaida už *Cheddar* ir kitus sūrius, skirtus lydyti

KN kodas	Prekių aprašymas	Konvencinio muito dydis
ex 0406 90 11	Skirti lydyti:	
	— *Cheddar* (1) (2)	M (3)
	— kiti (1) (2)	M (3)

(1) Šio galutinio naudojimo kontrolė atliekama pagal šį klausimą reglamentuojančias Bendrijos nuostatas.
(2) Įvežimas pagal šią subpoziciją priklauso nuo sąlygų, kurias nustato kompetentingos institucijos.
(3) 15 ekiu už 100 kg neto masę esant 3 500 tonų metinei sumažinto muito kvotai, kurią skiria Europos Bendrijų kompetentingos institucijos.“

43 straipsnis

1985 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 85/569/EEB dėl susitarimo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Suomijos Respublikos sudarymo dėl abipusės prekybos sūriais suvaržymo tvarkos [1] keičiamas taip:

Minėto susitarimo 1 dalies a ir b punktai pakeičiami taip:

„a) *Importas į Bendriją*

Kombinuotosios nomenklatūros 0406 pozicijai priskiriami sūriai, kurių kilmės šalis Suomija ir kurie iš jos importuojami kartu su patvirtintu sertifikatu:

	Importo muitas (ECU/100 kg)	*Kiekis (tonomis)*
— *Finlandia*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandintas ne trumpiau kaip 100 dienų, stačiakampiuose blokuose, kurių neto masė ne mažesnė kaip 30 kg, įtrauktas į 0406 90 37 subpoziciją	18,13	6 850 [1], įskaitant ne daugiau kaip 3 000 tonų *Finlandia*
— *Emmentaler*, *Gruyère*, *Sbrinz* ir *Bergkäse*, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo, kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandinti ne trumpiau kaip tris mėnesius, įtraukti į ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 ir ex 0406 90 17 subpozicijas:		
— sveiki sūriai	18,13	
— sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje su žievele bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg, bet mažesnė kaip 5 kg	18,13	1 700 [1]
— Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius, kurių gamybai buvo naudojami tik šie sūriai: *Emmentaler*, *Gruyère* ir *Appenzell* ir kurių sudėtyje kaip papildomosios sudėtinės dalies gali būti sūrio *Glarus* (vadinamojo *Schabziger*) su prieskoniniais augalais; paruošti parduoti mažmeninėje prekyboje, kurių sausosios medžiagos riebumas ne didesnis kaip 56 % masės, priskiriami 0406 30 10 subpozicijai	36,27	700
— *Tilsit*, *Turunmaa* ir *Lappi* sūriai, įtraukti į 0406 90 25 ir ex 0406 90 89 subpozicijas	60	

b) *Importas į Suomiją*

Suomijos muitų tarifo 0406 pozicijai priskiriami sūriai, kurių kilmės šalis Bendrija ir kurie iš jos importuojami kartu su patvirtintu kokybės ir kilmės sertifikatu:

[1] OL L 370, 1985 12 31, p. 41.

		Importo muitas	*Kiekis*
0406 10	— Šviežias sūris (įskaitant išrūgų sūrį), nefermentuotas ir konservuotas	⅔ muito	1 500 tonų be rūšies arba kokybės apribojimų
0406 20	— Trintas arba miltelių pavidalo sūris, visų tipų:	mokestis priklauso nuo sūrio tipo	
0406 30	— Lydytas sūris, netrintas ir ne miltelių pavidalo	⅓ muito	
0406 40	— Pelėsinis sūris	1/6 muito	
0406 90	— Kiti sūriai:		
	— — Emmentaler tipo sūris	visas muitas	
	— — Edam tipo sūris	visas muitas	
	— — Išrūgų sūris	⅔ muito	
	— — Kiti sūriai:		
	— — — Minkšti brandinti sūriai (konservuoti sūriai su baltuoju pelėsiu) (2)	1/6 muito	
	— — — Kiti	⅓ muito	

(1) Šioms sūrių kategorijoms paskirstyti kiekiai gali kisti iki 25 % nurodytų kiekių. Sąvoka

(2) „konservuoti sūriai“ reiškia sūrius, kurie buvo apdoroti arba konservuoti naudojant tokias biologines medžiagas kaip pelėsiai, mielės arba kiti organizmai, dėl kurių sūrio paviršiuje susiformuoja matoma plutelė. Apdorojimo arba konservavimo pėdsakai turi būti aiškiai matomi nuo sūrio paviršiaus iki jo vidurio. Sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 50 % masės. Neriebiosios medžiagos drėgnumas ne mažesnis kaip 65 % masės. Šį apibrėžimą gali atitikti nurodytieji sūriai:

Bibress	Coulommiers	Munster
Brie	Epoisse	Pont-l'Évêque
Camembert	Herve	Reblochon
Cambré	Limbourg	Saint-Marcellin
Carré de l'Est	Livarot	Taleggio
Chaource	Maroilles	

Sūriai, parduodami prekiniais pavadinimais (pavyzdžiui):

Boursault	Ducs (Suprême des)
Caprice des Dieux	Explorateur“

44 straipsnis

1986 m. sausio 20 d. Tarybos sprendimas 86/8/EEB dėl susitarimo pasikeičiant raštais sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės dėl tarpusavio prekybos sūriais (1) iš dalies keičiamas taip:

1. A rašto 1 dalies a punkto pirmasis sakinys pakeičiamas taip:

„a) *importuojant į Bendriją*

0406 90 39 ir ex 0406 90 89 subpozicijoms priskiriamus sūrius, kurių kilmės šalis Norvegija ir kurie iš jos importuojami kartu su suderintu sertifikatu:“

(1) OL L 22, 1986 1 29, p. 25.

2. B rašto 1 dalies a punkto pirmasis sakinys pakeičiamas taip:

„a) *importuojant į Bendriją*

0406 90 39 ir ex 0406 90 89 subpozicijoms priskiriamus sūrius, kurių kilmės šalis Norvegija ir kurie iš jos importuojami kartu su patvirtintu sertifikatu(1):“

45 straipsnis

1987 m. gegužės 26 d. Tarybos sprendimas 87/370/EEB dėl Susitarimo, iš dalies keičiančio 1986 m. liepos 14 d. Susitarimą, patikslinantį Susitarimą tarp Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės dėl tarpusavio prekybos sūriais, sudarymo pasikeičiant raštais (1) keičiamas taip:

Susitarimo A skyriaus I dalis ir B skyriaus I dalis pakeičiamos taip:

„1. Patvirtinu, kad Bendrija sutinka, kad nuo 1987 m. balandžio 1 d. iki Ispanijos stojimo į Bendrijas aktu nustatyto pereinamojo laikotarpio pabaigos iš Norvegijos į Ispaniją importuojamo sūrio metinių kiekių išskirstymas iš dalies keičiamas taip:

„Sūrių, kurių kilmės šalis Norvegija ir kuris įvežamas iš jos kartu su patvirtintu sertifikatu:

	Kiekis (tonomis)	*Importo muitas (ECU/100 kg)*
— *Jarlsberg*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, o sausoji medžiaga sudaro ne mažiau kaip 56 % masės, brandintas ne trumpiau kaip tris mėnesius, įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 39 subpoziciją:		
— sveiki sūriai su žievele (1), kurių masė nuo 8 iki 12 kg		
— stačiakampiai blokai, kurių masė ne didesnė kaip 7 kg (2)		
— sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, kurių neto masė ne mažesnė kaip 150 g, bet ne didesnė kaip 1 kg (2)	82	55
— *Ridder*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 60 % masės, brandintas ne trumpiau kaip keturias savaites, įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros ex 0406 90 89 subpoziciją:		
— sveiki sūriai su žievele (1), kurių masė nuo 1 iki 2 kg		
— sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje su žievele bent iš vienos pusės, (1) kurių neto masė ne mažesnė kaip 150 g (2)		
— Lydytas sūris, netrintas ir ne miltelių pavidalo, įtrauktas į Kombinuotosios nomenklatūros 0406 30 subpoziciją	8	36,27

(1) Sveiki sūriai yra laikomi standartiniais nepjaustytais sūriais su žievele. Šiose nuostatose „žievelė“ apibrėžiama taip: šių sūrių žievelė yra paviršiuje iš paties sūrio susiformavęs aiškiai kietesnis ir tamsesnis sluoksnis.

(2) Nuorodos ant pakuotės turi būti tokios, kad vartotojas galėtų identifikuoti sūrį.“

(1) OL L 196, 1987 7 17, p. 77.

46 straipsnis

1987 m. liepos 23 d. Tarybos sprendimas 87/399/EEB dėl tvarkos tarp Europos ekonominės bendrijos ir Austrijos Respublikos dėl tarpusavio prekybos sūriais nustatymo [2] keičiamas taip:

Susitarimo 1 skyriaus A ir B dalių tekstas pakeičiamas taip:

„1. Austrija ir Bendrija susitaria, kad muitas už toliau nurodytus metinius sūrio kiekius juos importuojant negali viršyti šių dydžių:

A. **Importuojant į Austriją**

Šiuos iš karvių pieno pagamintus sūrius, kurių kilmės šalis Bendrija ir kurie įvežami iš jos kartu su patvirtintu kokybės ir kilmės sertifikatu:

Austrijos muitų tarifo pozicija arba subpozicija	Prekių aprašymas	Muitas šilingais už 100 kg	Importo kiekiai tonomis
0406 30 A 1 0406 30 A 2 ex 0406 20 A 1 a ex 0406 20 A 2 a	Lydytas sūris, netrintas ir ne miltelių pavidalo Lydytas sūris, trintas arba miltelių pavidalo	760	2 000
0406 40 A 1 0406 40 A 2	Pelėsinis sūris	560	
ex 0406 20 A 1 c ex 0406 20 A 2 c ex 0406 90 A 1 f ex 0406 90 A 2 f	*Danbo, Edam, Elbo, Fynbo, Fontal, Gouda, Havarti, Malbo, Maribo, Mimolette, Samsø, Tybo,* trintas arba miltelių pavidalo arba netrintas ir ne miltelių pavidalo	560	
ex 0406 90 A 1 f ex 0406 90 A 2 f	*Tilsit*	460	
ex 0406 20 A 1 c ex 0406 20 A 2 c ex 0406 90 A 1 f ex 0406 90 A 2 f	*Emmentaler* ir *Gruyère,* trintas arba miltelių pavidalo arba netrintas ir ne miltelių pavidalo	460	3 000
0406 10 A 1 b ex 0406 20 A 1 c 0406 20 A 2 b ex 0406 20 A 2 c ex 0406 90 A 1 d ex 0406 90 A 1 e ex 0406 90 A 1 f ex 0406 90 A 2 d ex 0406 90 A 2 e ex 0406 90 A 2 f	*Butterkäse, Esrom, Italico, Kernheim, St. Nectaire, St. Paulin, Taleggio, Cheddar* ir kiti nenurodyti sūriai, kurių neriebalinės medžiagos vandens masė ne didesnė kaip 62 % masės, trintas arba miltelių pavidalo arba netrintas ir ne miltelių pavidalo	560	

Nurodytieji Bendrijos kilmės sūriai negali būti importuojami į Austriją be patvirtintų kokybės ir kilmės sertifikatų.

B. **Importuojant į Bendriją**

Kombinuotosios nomenklatūros 0406 pozicijai priskiriamus sūrius, kurių kilmės šalis Austrija ir kurie įvežami iš jos kartu su patvirtintu sertifikatu:

[2] OL L 213, 1987 8 4, p. 36.

	Kiekis (tonomis)	*Importo muitas (ECU/100 kg)*
a) *Emmentaler, Gruyère, Sbrinz* ir *Bergkäse*, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo, kurių sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, brandinti ne trumpiau kaip tris mėnesius, priskiriamus ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 ir ex 0406 90 17 subpozicijoms:		
— sveiki sūriai	8 000	18,13
— sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje su žievele bent iš vienos pusės, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg		
— sūrių gabalai vakuuminėje arba inertinių dujų pakuotėje, kurių neto masė ne didesnė kaip 450 g		
b) Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius, kurių gamybai buvo naudojami tik šie sūriai: *Emmentaler, Bergkäse* arba panašūs kieti sūriai; paruošti parduoti mažmeninėje prekyboje, kurių sausosios medžiagos riebumas ne didesnis kaip 56 % masės, priskiriamus ex 0406 30 subpozicijai	3 750 tonų	36,27
c) — Pelėsinis sūris, įtrauktas į 0406 40 00 subpoziciją		
— *Tilsit*, brandintas ne trumpiau kaip vieną mėnesį, ir *Butterkäse,* priskiriami ex 0406 90 25 ir ex 0406 90 27 subpozicijoms		
— *Mondseer*, kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 40 %, bet mažesnis kaip 48 % masės, įtrauktas į ex 0406 90 89 subpoziciją		
— *Alpentaler,* kurio sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 45 % masės, o vandens masė didesnė kaip 40 %, bet mažesnė kaip 45 % masės, įtrauktas į ex 0406 90 89 subpoziciją		
— Sveiki *Edam* sūriai, kurių sausosios medžiagos riebumas didesnis kaip 40 %, bet mažesnis kaip 48 % masės, ne didesnėse kaip 350 g neto masės pakuotėse „*Geheimratskäse*“, įtrauktas į ex 0406 90 23 ir ex 0406 90 89 subpozicijas	3 950	60“
— „*Tiroler Graukäse*“, kurio sausosios medžiagos riebumas mažesnis kaip 1 % masės, o vandens masė didesnė kaip 60 %, bet mažesnė kaip 66 % masės, įtrauktas į ex 0406 90 89 subpoziciją		
— „*Weibkäse nach Balkanart*“ ir „*Kefalotyri*“ sūriai, pagaminti iš karvių pieno, kurių sausosios medžiagos riebumas mažesnis kaip 48 % masės, įtraukti į ex 0406 90 35 ir ex 0406 90 89 subpozicijas		

47 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 1988 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1987 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu

Frans ANDRIESSEN

Pirmininko Pavaduotojas